



**ORDINÆR KOMMUNALBESTYRELSESMØDE
FREDAG DEN 4. DECEMBER 2020 KL. 9.00**

Deltagere: Palle Jerimiassen (S), borgmester
Sakio Fleischer (S), 1. viceborgmester
Anthon Frederiksen (PN), 2. viceborgmester
Jørgen Kristensen (S)
Jakob Petersen (S)
Susanne K. Eliassen (S)
Ane Marie M. Andersen (S)
Ane Lone Bagger (S)
Jens Danielsen (S)
Jens Kristian Therkelsen (S)
Karl Markussen (A)
Aqqalu Jerimiassen (A)
Aqqaluk Heilmann (PN)
Ole Danielsen (PN)
Bendt B. Kristiansen (IA)
Regine N. Bidstrup (IA)
Lena Ravn Davidsen (D)

Adm. direktør: Nick Nielsen
Referent: Administrerende direktør
Tilforordnede: Direktionen
Tolke:
Mødeform: Telefonmøde

KOM	EMNE	BILAG
ORI	Orienteringer	~
20-053	Økonomisk afrapportering, 3. kv. 2020	001
20-054	Budgettet for 2021 samt budgetoverslag for årene 2022-2024 anden behandling	002
20-055	Anlægsbudget for 2021	003
20-056	Avanna Development, realisering af administrationsbygning i Avannaata Kommunia	004
20-057	Politiske mødekalender 2021	005
20-058	Organisation, omstrukturering	~
20-059	Lejligheder ved Napparsimaviup aqquata	~
20-060	Forslag om at brande Avannaata Kommuni – Instagram	006
20-061	Regulativ om Herberg	007
20-062	Forslag til vedtægter om garnfiskeri efter hellefisk i Diskobugten i Avannaata Kommunia.	008
20-063	Forslag til vedtægter om garnfisker efter hellefisk i Upernavik og Uummanaq området i Avannaata Kommunia.	~
20-064	Ansøgning om forhøjelser midler til bolig for hjemløse i Ilulissat	009
	Lukkede sager	
20-065	IBA Dundas Titanium aftale	010

Beslutning:

Oqaluuserisassat akuerineqarput. Punkt 063 oqaluuserisassaniit peerneqarpoq.

Orienteringer:**Svar til forslag**

Under Kommunalbestyrelsesmødet blev medlemmernes forslag fremlagt og nogle blev godkendt.

#4 Jørgen Kristensen (S)**A) Forslag om afholdelse af høring vedrørende den bynære bufferzone i forbindelse med fredningen af Isfjorden i Ilulissat på baggrund Isfjordens optagelse som et Verdensarvsområde på foranledning af UNESCO***Svar*

Økonomiudvalget ønsker afholdes et borgermøde, hvor der redegøres for fordele og ulemper ved, at Ilulissat Isfjord er omfattet af UNESCO konventionen, hvor området er udlagt som verdensarvsområde. Grønlands Selvstyre er i gang med en revision af Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 10 af 15. juni 2007 om fredning af Ilulissat Isfjord. Samtidig er Selvstyret i gang med at revidere forvaltningsplanen, som udløber 2020. Sekretariatet foreslår derfor, at der afholdes et borgermøde, inden ovennævnte to forslag godkendes. Herved får borgerne mulighed for at stille spørgsmål og komme med deres ønsker, således at der kan skabes en forståelse for retningslinjerne og bestemmelserne for anvendelsen i den bynære bufferzone. Selvstyret har ansvaret for fredningen og områdets status som verdensarvområde. Det var planen, at afholde et borgermøde i november 2020, desværre har Selvstyret meldt afbud. Sekretariatet indstiller, at der afholdes et borgermøde, når kommunen får tilsendt udkast eller forslag til ændring af fredningsbekendtgørelsen og forvaltningsplanen. Her vil borgerne få mulighed for at fremføre, hvad de mener om områdets status giver af begrænsninger for ønsker oml udvikling af Ilulissat by.

#12 Aqqalu Jerimiassen (A)**A) Forslag om at finde en lønudbetalingsordning for timelønnede der arbejder under kommunen***Svar*

Juristen meddelte at lønudbetalingsdatoerne bliver fastlagt under overenskomstforhandlinger mellem arbejdsgivere og faglige organisationer efter at havde undersøgt sagen om lønudbetaling, hvor der også blev sagt at man kan rykke lidt på lønudbetalingsdatoer for timelønnede. Hvis man ønsker dette så er det nødvendigt at man foretager nye forhandlinger med fagorganisationen, og administrationen skal anbefale at man ikke gør det. I den her sag er det vigtigt at der ikke sker ændringer i måden man fører overenskomster på, mellem arbejdsgivere og det faglige organisationer, for fagorganisationen der repræsenterer det timelønnede har ikke meldt ud et ønske om at rykke på løn udbetalingsdatoerne.

B) Forslag om at udvalget pr. 1. Januar 2020 udfærdiger en kystnær fiskerivedtægt for Avannaata Kommunia*Svar*

Vedtægterne er under behandling hos Fiskeri og Fangstudvalget nu. Og man regner med at vedtægterne kommer til at blive implementeret i løbet af foråret.

C) Forslag om at indføre brugerbetaling (turister) på UNESCO området*Svar*

Spørgsmålet er behandlet gennem en længere årrække. Der er peget på to afgiftsmodeller. Den ene er en indirekte afgift for turister enten ved, at indføre en afgift på hoteller og andre overnatningssteder i Ilulissat. Den anden er en direkte afgift, hvor turisterne, der kommer for at besøge Isfjordsområdet betaler et beløb for at få adgang. Begge modeller kræver administration og bemanding. Administrationen anbefaler, at Forvaltningen for Erhverv gennemfører en behovsanalyse og en økonomisk analyse, så Kommunalbestyrelsen kan træffe en beslutning ud fra det dokumenteret grundlag.

D) Forslag om at formindske bufferzonen ved UNESCO området

Svar

Verdensarvsområdet er reguleret af bestemmelserne i konvention om beskyttelse af verdens kultur- og naturarv fra 1972, som er suppleret af de Operationelle Guideslines fra 2019. Heri udlægges både den landskabelige og den bynære bufferzone. Den bynære bufferzone blev udlagt i 2004 i forbindelse med nomineringen af Ilulissat Isfjord som verdensarvområde og det blev i nomineringen fastlagt, at den bynære bufferzone er området mellem det bebyggede Ilulissat og Isfjorden. Avannaata kommuneplan har fastlagt bestemmelser for anvendelse af begge bufferzone i samarbejde med Grønlands selvstyre og center for kulturarv (UNESCOs sekretariat for alle de danske verdens- og kulturarvområder). Der er fra Økonomiudvalget stillet forslag om at formindske landområdet (den bynære- og den landskabelige bufferzone). Administrationen har i møde i styregruppen for Ilulissat Isfjord drøftet dette. Avannaata Kommunia har plankompetencen for kommuneplanens bestemmelser for bufferzonen, men idet Selvstyret har ansvaret for verdensarvområdet, skal alle spørgsmål om ønsker til ændringer af disse behandles både i Selvstyret og i Center for Kulturarv., som er sekretariat for alle de danske verdens- og kulturarvområder. På mødet fremgik, at Selvstyret er åbne for, at kommunen kan ændre på bestemmelserne for brug af den bynære bufferzone. For at kunne tage stilling til ændringer skal kommunen fremsende en konkret plan for den eller de ønskede aktiviteter. Selvstyret har udtrykt, at der er åbenhed over alle ønsker, som er beskrevet og visualiseret i konkrete projektønsker. Administrationen vil tage initiativ til, at der bliver lavet en liste over ønsker og at udvalget beslutter hvilke, der skal arbejdes videre med.

Bilag ORI-01 Juristundersøgelsen

#15 Bendt B. Kristiansen (IA)**A) Jeg stiller forslag om at Kommunen får en stresspolitik for sine ansatte**

Svar

Avannaata Kommunia har en stresspolitik for sine ansatte, det anbefales at man kigger på bilag.

Bilag ORI-02 Avannaata Kommunia stresspolitik

B) Jeg stiller forslag om at Kommunen implementere whistleblowerordningen

Svar

Kommunerne har i fællesskab oprettet en whistleblowerordning, se hjemmesiden www.nuna-law.gl/avannaata.

#16 Regine N. Bidstrup (IA)**A) Forslag om tydeliggørelse af øremærkede boliger samt finansieringsmetoden 20/20/60 i forbindelse med boligbyggeri i budgettet for Avannaata Kommunia**

Svar

Der eksisterer en konto i forvejen netop til dette formål og den har følgende nr. 83-01-00-82-26 kontoen indeholder kr. 6.630 mio. Folk der ønsker at bygge en bolig kan søge om midler.

B) Jeg kræver at man fremlægger ventelisten for boliger i hele Avannaata Kommunia

Svar

Man er ved at hente oplysningerne hos boligselskabet AS INI, se bilag. Der findes ikke tal vedrørende bolig manglen i byggerne.

Bilag ORI-03 Ventelisten for boliger.

C) Der ligger masser af affald der står og venter på at blive brændt af i Nuussuaq. Forslag om at man ordner affaldssituationen ved dumpen

Svar

I løbet af sommeren var der store problemer vedrørende affaldshåndteringen i bygderne ved Upernavik området, der blev indsat arbejdsstyrke til at håndtere problematikken hurtigst muligt hvor koordineringen og planlægningen af indsatsen blev udført i Ilulissat.

I Kullorsuaq, Nuussuaq, Tasiusaq og Innaarsuit blev den ophobede bunke affald brændt af og man samlede affald som lå ved husene som også havde hobet sig op.

Det efterslæb der var på affaldsområdet i bygderne er blevet klaret nu og der ikke efterslæb og renovationsmedarbejdernes arbejdsbyrde er således blevet lettet.

D) Jeg kræver at man giver information om at der i hvilke steder der er fare for bjergskred i Avannaata Kommunua

Svar

Emnet blev behandlet af kommunalbestyrelsen under kommunalbestyrelsesmødet den 20. August, hvor kravet blev videresendt til Landsstyret. Landsstyredepartementet har sendt en bevarelse hvori der står at man er i gang med at foretage en besvarelse til kommunen.

E) Jeg stiller forslag om at der oprettes en brandmandsuddannelse som er tilpasset til Grønland

Svar

Der findes en brandmandsskole som er tilpasset til det grønlandske forhold hvor skolen afholder mange kurser og uddanner mange brandmænd. Kommunens udgifter i forbindelse med kurser og uddannelse af brandmænd afhænger af hvor mange der skal sendes kurser og uddannelse.

F) Forslag om oprettelse af avnfaciliteter i steder der har fiskeindustri i kommunen

Svar

Kommunen Avannaata Kommunua har ikke avnfaciliteter i alle steder. Grunden til det er at borgere eller private virksomheder skal behandles lige i henhold til sagsbehandlingsloven, med det mener jeg princippet om lighedsgrundsætning- vores grundlag som et offentligt myndighed er jo at behandle alle på lige fod når vi yder service til alle. F.eks. skal vi give taxachaufførerne mulighed for at have et sted hvor de kan holde pause efter havde kørt en stor del af dagen? Eller skal vi tage os af turistguidernes boliger når de er her om sommeren for at arbejde? Her behandler kommunen private virksomheder på lige fod hvor alle har lige muligheder, det er derfor avnfaciliteterne gennem det senere årrække bliver kørt af fabrikkerne, og jeg finder kun naturligt at man køre det på den måde. Foreninger for fiskere får vished om hvorfor det forholder sig således når det retter henvendelse vedrørende emnet og hvorfor det skal rette henvendelse til fabrikkerne.

Borgmesterens tur til Nuuk

Borgmesteren var på rejse til Nuuk i perioden 11. – 14. november, formålet med turen var at gøre status med det forskellige fælles initiativer man har med Selvstyret.

Torsdag den 12. november kl. 13:00 – 14:30

Borgmesteren afholdte møde med Naalakkersuisoq for Udenrigsanliggender samt Energi, Steen Lyng. Under mødet fremlagte borgmesteren planen for videreudviklingen af Ilulissat by som det vigtigste emne, hvor udmeldingen var at vandspærrezonen skaber begrænsninger for byens videreudvikling. Borgmesteren ønsker at man via Nukissiorfiit bør afsætte midler så man kan sætte nye grænser for vandspærrezonen hurtigst muligt. Borgmesteren understreger overfor Naalakkersuisoq at planen for videreudvikling af Ilulissat ikke kan realiseres hvis vandspærrezonegrænserne ikke ændres.

Under mødet blev man enige om at der skal afholdes et seminar vedrørende planen for videreudviklingen af Ilulissat med fælles deltagelse af alle intressenter som har tilknytning vedrørende emnet for at opnå fælles forståelse, hvor kommunen står for koordineringen af initiativet.

Ud over diskussionen af planen for videreudvikling af byen kom borgmesteren ind på at man skal have en fælles forståelse med hensyn til behovet for et nyt vedtægt vedrørende snescooterkørsel som skaber problemer i nærheden af Ilulissat. Her er der tale om at finde en løsning vedrørende stien mod nord der har retning mod Kangerluarsuk trænger til at blive, Departementet er opmærksom på problematikken som man har fået kendskab til i forbindelse med høringen og vil selvfølgelig inkludere dette i forbindelse med at finde på løsningsmodeller vedrørende problematikken.

Torsdag den 12. november kl. 15:00 – 16:30

Borgmesteren afholdte møde med Naalakkersuisoq for Familieanliggender, Martha Abelsen.

Under mødet blev Naalakkersuisuts bekymrings notat vedrørende tingenes tilstand i forbindelse med kommunens forvaltning af familieområdet diskuteret som det primære emne. I løbet af efteråret har Departementet besøgt kommunen med henblik på at udføre et tilsyn med kommunens forvaltning af familieforvaltningen, og efter at havde besøgt kommunen har Departementet sendt en skrivelse vedrørende Departementets bekymring vedrørende kommunens ansvarsområder, Departementet vil efterfølgende sende kommunen en mere fyldegørende skrivelse vedrørende sagen.

Under mødet var der fælles forståelse for at der skal gøres en fælles indsats for at foretage gennemgribende forbedringer af ansvarsområdet. Kommunen oplyste at der vil blive foretaget en rapport om hvordan og hvorledes kommunen agter at forbedre og løse problematikkerne inden for ansvarsområdet.

Naalakkersuisoq udtalte at man fra central side snarest vil sende et rejsehold fra rådgivningsafdelingen til Qanaaq og Upernavik der skal afholde kurser i forvaltningen af familieområdet, hvor man understreger at initiativet vil blive kørt vedvarende fremadrettet.

Planen er at implementere ens procedure for alle kommuner via ESDH i 2022 hvor hensigten er at skabe et samarbejde mellem alle kommuner, under mødet var der fælles forståelse for at Avannaata Kommunua hurtigst muligt indføre den kommende nye system med henblik på at være klar med systemet inden den fastlagte deadline der er.

Naalakkersuisoq understreger også at Avannaata Kommunua skal i den nærmeste fremtid påbegynde forvaltningen af sager i henhold til den aftale der er om familieområdet mellem Grønland og Danmark. I forhold til initiativet er Familieforvaltningen allerede i gang med sit samarbejde, og der er fælles forståelse for hvordan og hvorledes sager skal forvaltes.

Fredag den 13. november kl. 10:00 – 11:00

Borgmesteren afholdte møde med direktøren for pensionsfonden SISA, Paaviaaraq Heilmann. Under mødet diskuterede man primært mulighederne omkring hvordan kommunen og SISA i samarbejde kan bygge boliger.

Paaviaaraq fortalte om finansieringsmulighederne og kom også ind på det samarbejds muligheder man har, i forbindelse med boligbyggerier har SISA erfaring med at samarbejde med Kommuneqarfik Sermersooq og det vil sige at man har erfaringer med at kunne samarbejde kommunerne i Grønland, og inviterede Avannaata Kommunua til et tæt samarbejde med henblik på boligbyggeri.

SISA vil kontakte sine samarbejdspartnere i Danmark og vende tilbage kommunen. Kommunen nævnte ovennævnte kommende seminar og inviterede SISAK til at komme.

Fredag den 13. november kl. 13:00 – 14:00

Borgmesteren afholdte møde med Naalakkersuisoq for Miljø, Jess Svane.

Under mødet diskuterede man primært tre hovedemner, små forbrændingsanlæg, tillæg til udvikling af affalds håndteringen, forslag til snescooter vedtægten for Ilulissat området.

I Avannaata Kommunua undersøger man mulighederne for oprettelse af små forbrændingsanlæg, under undersøgelsen fandt man ud af at, hvis forbrændingsanlæggene skal kunne bruges i Grønland, at det kræver at disse opfylder det krav EU har fastlagt. Borgmesteren påpeger at man i forskellige lande rundt omkring i verdenen f.eks. i Canada og Sverige bruger forbrændingsanlæg der ikke er godkendt i EU regi, og man spurgte ind til om man fra Departementets side ikke kunne finde en løsningsmodel. Det forbrændingsanlæg der bliver omtalt opfylder EU's krav og er derfor godkendte, men hvis man tager denne løsningsmodel kommer det til at koste næsten fire gange så meget. Departementet ønsker at kommunen fremsender oplysninger.

I forbindelse med udviklingen af affadshånterings området meldte borgmesteren ud at man skal arbejde tæt

sammen i forhold til finansieringen af dette og Naalakkersuisoq tilkendegav sit positive indstilling. Her har man til hensigt at der skal være en vedvarende dialog mellem parterne vedrørende emnet, ca. den 10. december tager Naalakkersuisoq til Ilulissat og man besluttede at afholde et møde til den tid. Naalakkersuisoq for Miljø skal i sidste ende godkende snescootervedtægten, derfor diskuterede man, forslaget om den løsningsmodel som vedrører stien mod Kangerluarsuk som ikke blev godkendt, da den er et problem i Ilulissat området. Man fik fælles forståelse for det administrative kontaktrelationer fortsætter fremadrettet med henblik på løse problemet.

Fredag den 13. november kl. 14:00 – 15:00

Borgmesteren afholdte møde med Naalakkersuisoq for Økonomi, Vittus Qujaukitsoq og Naalakkersuisoq for Boliger, Karl-Frederik Danielsen.

Under mødet diskuterede man primært to hovedtemaer, den kommende vej mod lufthavnen i Ilulissat, og boligerne der ligger i Napparsimaviup aqputaa.

Borgmesteren inviterer Naalakkersuisoq til en samarbejde om en fælles finansiering af den kommende vej mod lufthavnen i Ilulissat, men Naalakkersuisoq for Boliger understreger at kommunen har det fulde ansvar for byggeriet af en vej. Naalakkersuisoq understreger ligeledes at Naalakkersuisut stiller sig tilfredse med at, hvis den eksisterende vej mod lufthavnen bliver udvidet. Borgmesteren understreger at han ikke er enig i den udlægning. Naalakkersuisoq for Økonomi understreger at kommunen kan starte beskæftigelses foranstaltninger efter nøje planlægning i forhold til det nye lufthavn for at bekæmpe arbejdsløsheden. Borgmesteren understreger at der generelt ikke er arbejdsløshed i Avannaata Kommunia.

I forhold til ovennævnte seminar var man enige om vigtigheden af seminaret, borgmesteren inviterede Naalakkersuisut til seminaret.

Kommunen skal bare rette henvendelse hos Naalakkersuisoq hvis kommunen ønsker at overtage boligerne i Napparsimaviup Aqputaa, der var fælles forståelse for den udmeldning. Borgmesteren vil bringe sagen op igen efter den er blevet behandlet i Kommunalbestyrelsen.

Fredag den 13. november kl. 15:00 – 16:00

Borgmesteren afholdte møde med Naalakkersuisoq for Fiskeri, Jens Immanuelson.

Mødet var mere en fælles udveksling af informationer som var uformelt for begge parter. Man diskuterede kommende garnfiskerivedtægter, her blev det oplyst at disse er ved at blive færdiggjort. I forhold til disse har man sikret sig lovhjemmel efterleves til fulde under udfærdigelsen af disse.

Naalakkersuisoq oplyste at han besøger kommunen ca. den 9. december, hvor han ønsker at holde møde med den respektive udvalg.

Avanna Development, godkendelse af projekter

Da punkt 20-065 blev drøftet under Økonomiudvalgets møde den 14. august blev igangsætning af følgende projekter under Avanna Development godkendt:

- Overtagelse af 321 kommunale ejendomme/lejemål
- Overtagelse af brugsretten to byggegrunde (Center 4 og Center 7 Nordre Næs) med henblik på udbud af hotelvirksomhed
- Forlængelse af servicebidrag i serviceaftale af 1. oktober 2019 for 2021

Projekterne vil have økonomiske konsekvenser, da punktet blev godkendt blev økonomiske konsekvenser beskrevet således:

I forbindelse med overdragelsen af ejendomme, skønnes det at andrage kr. 3-5 mio. til tinglysningen, og forventes til efteråret 2020.

Der vil ikke være nogle økonomiske virkninger af apportindskud af ejendommene for kommunen, idet apportindskuddet forhøje aktiekapitalen tilsvarende.

Serviceaftalen vil fortsætte med samme niveau som hidtil af månedligt 200 t.kr. i 2021.

Omtalte midler vil blive indarbejdet i budget 2021. Bevilgede midler som vedrører Avanna Development vil blive placeret samlet under et konto.

Orientering fra Bæredygtigheds Afdeling.

Bæredygtigheds Afdelingen ønsker projektorenterret arbejde. I forbindelse med kommunen mål om bæredygtig, medfører det udover inddragelse af medarbejder, borgere og samarbejdspartner krav til forbindelser og promovning. Ligeledes ønsker afdelingen, at Avannaata Kommunian konkret forbereder arbejdet vedrørende miljø og klima der er opmærksom og inddragende.

Afdelingens forslag til fire vigtigste arbejdsopgaver i 2021:

- 1) Planlægning af Ilulissat i 2050 ikke længere udleder CO₂ som tiltag mod klima:
Skal Ilulissat i 2050 ikke længere udlede CO₂ vil kommunen globalt være medvirkende til, at formindske miljøforandringer, kan også være medvirkende til indfri Forenede Nationers –FNs- mål i Paris aftalen. Dette vil være af stor værdi ved promovning af kommunen, og åbner mulighed for internationalt samarbejde om tilskud fra forskellige fonde. Ilulissat er første skridt, men med tiden kan kommunen for resten af byerne arbejde på andre planer. Første opgave med henblik på, at der ikke længere udledes CO₂ er med udgangspunkt i internationale grundlag at rapportere kommunens udledning af CO₂, samt udarbejde plan for tiltag på klima området. Overslag over forbrug: 500.000 kr.
- 2) Konference om bæredygtighed: Kommunen kan ved at afholde konference om bæredygtighed give viden om sin mål vedrørende bæredygtighed videre til politikere, medarbejdere, foreninger og private virksomheder, samtidig med at skabe mulighed for nye samarbejde uden hensyn tagen til arbejdsområder. Det forslås, at tiltag udarbejdes af specialister ved afholdelse af workshops. Overslag over forbrug: 500.000 kr.
- 3) Støtte til udvikling inden for bæredygtighed: Formålet er, at kommunen støtter borgere og foreninger der af egen drift arbejder med eller tager initiativer, der har til hensigt at have indflydelse på udvikling af bæredygtighed. Midler til støtte som borgere og foreninger kan søge om styres af afdelingen for bæredygtighed. Overslag over forbrug: 1.500.000 kr.
- 4) Oplysning om sammenhæng: For at skabe forståelse for sammenhæng mellem forståelse og alvoren i bæredygtighed i hele kommunen er det planen at køre oplysningskampagne. Oplysningskampagnen skal indeholde grundlag i hele kommunen og konferencer samt materiale til oplysning. Udover disse skal nye tiltag vedrørende bæredygtighed herigennem meddeles internt og eksternt arbejdspladsen. Overslag over forbrug: 300.000 kr.

Udover de fire vigtigste arbejdsopgaver i 2021 vil afdelingen for bæredygtighed med udgangspunkt i redegjorde mål i Planstrategien støtte kommunens andre afdelinger med, at opnå mere bæredygtighed. Det forventes at der oprettes et arbejdsgruppe på tværs af afdelinger.

Aalajangiineq:

Tusaatissatut tinguneqarput.

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	001
KOM 20-053	Budgetrevision 2020 3. kvartal	Journal nr.	

Resume:

Efter behandling af budgetrevision for 3. kvartal fremsender de stående udvalgene sagen til godkendelse i Økonomiudvalget, budgetrevisionen godkendes endeligt af Kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling:

Stående udvalgs rapport over forbruget for perioden fra 1. januar – 30. september 2020. Opmærksomheden henledes på at nedenfor anførte er opstillet i henhold til Avannaata Kommunias kontoplan for så vidt angår udvalgenes ansvarsområder inden for Sundhed og Fritid samt førtidspension og offentlig hjælps ydelser hvor bevillinger og bemærkninger er placeret.

Her forneden vises total oversigt over den 3. kvartal - dvs., samlet forbrug for 9 måneder

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	Tillæg	Omlacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
1	Administration	157.465	153.463	7.996		161.459	119.218	42.241	73,8
2	Teknisk område	41.579	41.969	7.231		49.200	40.286	8.914	81,9
3	Erhvervs område	21.981	30.278	-2.150		28.128	14.457	13.671	51,4
4	Familie område	293.846	311.726	-2.157		309.569	219.470	90.099	70,9
5	Udviklings område	275.554	288.850	-2.116		286.737	201.556	85.181	70,3
6	Forsyningsvirksomhed	7.834	7.000	0		7.000	10.943	-3.943	156,3
Total	Driftsomkostninger	798.259	848.166	8.807		842.093	605.930	236.163	72,0
7	Anlægsområdet	100.585	98.700	17.158		115.858	77.474	38.384	66,9
Total	Drift og anlægsudgifter	898.844	931.986	25.967		957.951	683.404	274.547	71,3
8	Indtægter	-912.250	-938.488	-663		-939.151	-629.939	-629.939	67,1
Total	Resultat før status	-13.406	-6.502	25.304	0	18.800	53.465		
9	Statusområdet	734	15.182	0	0	15.182	-22.431		
Total	Årsresultat 1 - 9	-12.672	8.680	25.3040	0	33.982	31.034		
9	Primo kassebeholdning	58.567	-71.237	-	0	71.237	71.237		
Total	Ultimo kassebeholdning	-71.239	-62.559	-	0	37.255	40.203		

* tal i kr. 1000

Kassebeholdning ved årsskiftet på kr. 71,239 mio., men er i budgettet reduceret til kr. 37,3 ved udgangen af året. Ved udgangen af september på grund af forøg reduceret til kr. 40,2 mio.

I år 2020 3. kvartal viser, at forbruget efter tilpasning sker som det skal set i forhold til bevilgede midler. I perioden (fra 1. januar - til og med 30. september). På indtægtsiden indtægtsføres personskatter hvert måned med en måneds forsinkelse, indtægter på kr. 34.5 mio. der vedrører september måned er endnu ikke registreret, derved ser ud det som om at der underskud i årsresultatet før regulering på kr. 18.9 mio. Reguleringer betyder, at vores tilgodehavender er større, det skyldes blandt andet at Selvstyret i den pågældende periode har betalt største delen af sine regninger, og næste års regning i løbet af året.

Borgernes gæld til Avannaata Kommunias er i år 2020 3. kvartal på kr. 126.4 mio. I primo indeværende år var gælden på kr. 135.9 mio., gælden er således faldet med kr. 9.6 mio.-, til trods for at gælden hos nogle borgere er vokset. Selvstyrets gæld til kommunen er blevet reduceret med kr. 12 mio. Borgernes gæld hovedsageligt til børnebidrag er på kr. 66.2 mio. som næste gæld til renovation kr. 13 mio. og som tredje gælde til daginstitutioner på kr. 2.8 mio. stadig de højeste.

Konto 1. Administrationen

Konto	ADMINISTRATION	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
10	Udgifter til folkevalgte	14.065	16.750	-2.570		14.180	8.872	5.308	62,6
11	Den kommunale forvaltning	120.476	107.583	17.514		125.097	96.395	28.702	77,1
12	Kantinedrift	13	200	-220		-20	-13	-7	64,3
13	IT	9.263	13.456	-3.083		10.373	8.457	1.916	81,5
18	Tværgående aktiviteter	13.648	15.474	-3.645		11.829	5.506	6.323	46,6
1	ADMINISTRATION	157.465	153.463	7.996		161.459	119.218	42.241	73,8

* tal vises i kr. 1000

Alt i alt er administrationsudgifter på kr. 119.7 mio. i årets 3. kvartal, i forhold til budgettet er forbrugt på i alt 73,8%.

Det forventes at udgifter til folkevalgte følger budgettet, medregnet udgifter i forbindelse med afholdelse af årets seminar til værdi af ca. kr. 400-450.000,00.

Forhøjelser af bevillinger til administration (Konto 11) behandlet tidligere er indregnet, hvorefter udgifter til lønninger, leje af kontorer, leje personale- og vakant boliger følger bevillingerne.

Selv om det ser ud til, at der sket mindre overskridelser på driften af IT området under konto 13 vise steder, vil der resten af året være stram styring og prioritering. På grund af særskilt betaling for printere, kan det være vanskeligt at se kommende månedlige betalinger fra sted til sted.

I tværgående administration er engang årlige betalinger til forsikringer og KANUNUPE betalt, dette medfører at det ser ud som om der er overforbrug.

Konto 2. Teknisk forvaltning

Konto	DET TEKNISKE OMRÅDE	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
20	Veje, broer, trapper, mv.	4.822	6.121	-200		5.921	3.331	2.590	56,3
21	Snerydning, renholdelse	6.575	6.296	0		6.296	4.389	1.907	69,7
22	Levende ressourcer	1.427	1.600	-8		1.592	1.439	153	90,4
23	Kommunale virksomheder	4.542	4.457	-28		4.429	4.076	353	92,0
25	Brandvæsen	11.004	9.605	8.538		18.143	15.046	3.097	82,9
27	Teknisk virksomhed	13.209	13.890	-1.071		12.819	12.006	813	93,7
Total	Teknisk drift	41.579	41.969	7.231		49.200	40.286	8.914	81,9

* tal vises i kr. 1000

Overordnet set er forbrugt på 81,9 % under konto 2 efter 3. kvartal en anelse højt. Dette skal dog sammenholdes med flere forhold. Servicehuse har flere steder ikke haft indtægter pga. Covid-19. Disse forhold vil regulere sig selv, men der er samtidigt områder, der har et reelt merforbrug i kraft af de afholdte udgifter til vaccinationer og brug af private virksomheder. Endeligt har branden på dumpen betydet en stor uforudset udgift Overordnet set må det derfor forventes, samlet set et merforbrug på kontoen.

Konto 3. Forvaltningen for Erhverv

Konto	FORVALTNING FOR ERHVERV	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
30	Bilag til anvisning - konto 3	0	0				-54		
33	Udlæg for Selvstyret	0	0				663		
34	Beskæftigelsesfr.foranstaltninger	2.235	2.555			2.555	310	2.245	12,1
35	Revalidering	1.207	3.403			3.403	1.716	1.687	50,4
37	Kommunalt erhvervsengagement	2.174	6.687	-2.150		4.537	2.341	2.196	51,6
38	MAJORIAQ	11.665	10.996			10.996	5.740	5.256	52,2
39	Arbejdsmarkedsydelse	4.700	6.637			6.637	3.740	2.897	56,4
3	FORVALTN. FOR ERHVERV	21.981	30.278	-2.150		28.128	14.457	13.671	51,4

* tal vises i kr. 1000

Aktivering af arbejdssøgende har i de sidste tre måneder været succes. Budgettet for resten af året skal ikke ændres, da planerne allerede er iværksat.

Med baggrund i formålet med revalidering fremlægges der kun omplaceringer i hver by. Det ønskes, at der i Ilulissat sker omplacering inden for budgettet.

Forbrug af bevilligede midler er tilfredsstillende, men der er udfordringer i samarbejdet med virksomheder.

Det at alle stillinger ikke er besatte, har indvirkning på budgettet i første halvår af budgetåret. Budget påvirket med 51,6% det påregnes ikke alle midler være blive resten af året, blandet på grund af kommunalbetyrelsens udmelding om økonomisk tilbageholdenhed.

Der er ingen planer om omplaceringer i Majoriaq.

Arbejdsmarkedsydelse ideholder lovbundne udgifter, og der er ingen planer om omplaceringer frem til udgangen af året.

Forbrug af budgetterede midler foregår normalt, selvom der i løbet af sommeren i Ilulissat på grund af covid-19 har været hjemsendelser, foregår forbrug normalt.

I det første ni måneder er forbruget 78,9%. Forøgelse af antallet af pensionister i år har den indvirkning, at der indtil nu er gennemsnitlig overforbrug.

På nuværende tidspunkt sker der omplaceringer indenfor budgettets konti på baggrund af forbrug de enkelte steder. Forbruget i de første ni måneder indenfor offentlighedshjælp er på 57,6%. I forhold til sidste en stigning på 27,0%.

På nuværende tidspunkt sker der omplaceringer i kontier i budgettet efter forbrug i de enkelte steder.

Konto 4. Forvaltningen for Familier

Konto	FORVALTNING FOR FAMILIE	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
40	Fripladser, daginst.området	229	286			286	821	-535	287,1
41	Hjælpeforanst. for børn og unge	68.327	72.228	-1.572		70.656	47.105	23.551	66,7
43	Førtidspension	25.273	29.500			29.500	23.287	6.213	78,9
44	Underholdsbidrag	7.753	2.477			2.477	1.138	1.339	45,9
45	Offentlig hjælp	336	10.725			10.725	6.173	4.552	57,6
46	Andre sociale ydelser	5.144	8.280	-1.200		7.080	4.609	2.471	65,1
47	Ældreomsorg	95.690	92.576			92.576	76.405	16.171	82,5
48	Handicapområdet	90.121	93.780	615		94.395	59.427	34.968	63,0
49	Andre sociale udgifter	973	1.874			1.874	506	1.368	27,0
4	FORVALTN. FOR FAMILIE	293.846	311.726	-2.157		309.569	219.450	90.099	70,9

* tal vises i kr. 1000

Overordnet set kører kontoen efter planen i 3. kvartal. Selv regninger endnu ikke er registeret i kontierne, ser det efter beregninger ud til, at der ikke vil være overskridelser.

Indenfor kontierne er der overskridelser på enkelte konti, men Forvaltningen for Familie har for at rette op på det iværksat arbejdet med omplaceringer, for at undgå overforbrug i kontierne. På nuværende tidspunkt er der ikke behov for ansøgning om tillægsbevilling.

I forbindelse med servicering af borgere, er bemanding stadig en af de store udfordringer, når man ser på kommunen som helhed og mange afdelinger er man tæt på overskridelser. Der er også udfordringer med, at få best nogle stillinger med kvalificerede medarbejdere, da nogle stillinger ikke har været besatte i lang tid.

Konto 41-08

Under Sundhed og Fritid er lønnen til forebyggelseskonsulenterne i Ilulissat, Uummannaq, Upernavik og Qaannaq årsag til den høje forbrug. Da stillingen som forebyggelseskonsulent i Kullorsuaq blev besat, blev den ansatte kun i stillingen i meget kort tid. På den måde vil regulering af udgifter til lønninger tilpasses ved brug af rammerne for lønninger inden for 41-08, overordnet set er forbruget i konto 41-08 i overensstemmelse med budgettet.

Konto 5. Forvaltningen for Læring

Konto	FORVALTNING FOR LÆRING	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
50	Daginstitution for børn og unge	66.216	74.111	-288		73.823	50.124	23.699	67,9
51	Skolevæsenet	169.656	175.559	-1.118		174.441	124.422	50.019	71,3
53	Fritidsvirksomhed	30.121	29.337	-673		28.664	20.982	7.682	73,2
55	Biblioteksvæsen	620	808			808	421	387	52,1
56	Museer	3.058	3.413	315		3.728	2.839	889	76,2
59	Tilskud til fritidsvirk. & kult. formål	5.883	5.622	-349		5.273	2.768	2.505	52,5
5	FORVALTN. FOR LÆRING	275.554	288.850	-2.113		286.737	201.556	85.181	70,2

**tal vises i kr. 1000

Bevillinger set overordnet er forbruget på kr. 174.967 mio. i procent er forbruget i forhold til budgettet på 70,2% mindre forbrug i kr. 9.4 mio.

I tredje kvartal viser at forbruget i forhold til bevillinger overordnet set, er som det skal, men med mindre forbrug. Der har ikke været større rejseaktiviteter, der er indenfor landet færre flytninger blandt pædagoger og lærere, hvilket har medført færre udgifter. Alle kursuser er afløste, på den måde har også ikke været rejseudgifter.

Konto 53

Da månedslønnede stillinger i fritidsklubberne i Qaanaaq og Upernavik ikke er besatte, skal 14 dages lønninger forhøjes, hvorfor 14 dages lønninger dækkes ved omplacering af månedslønninger.

Kultur og fritid kommer lønnen til medhjælper i Kulturhuset Sermermiut ikke i brug, da stillingen ikke er besat. Med hensyn til Ilulissat Hallen er lønninger høje. Der er overskridelser af rammerne for snerydning af fodboldbanen i Upernavik, da der benyttes privat entreprenør. Rammerne for bevilgede midler til medborgerhuset i Upernavik er høje, idet medborgerhuset benyttes som fritidsklub, efter den eksisterende er angrebet af skimmelsvarmp. På nuværende tidspunkt er de vendt tilbage til fritidsklubben. Idet bygningerne under Sundhed og Fritid i Upernavik er spredt beliggende, foretages der vurdering af regulering af løn til pedel. Sundhed og Fritid foretager vurdering af brugen af privat rengøring i fritidsklubben i Upernavik. I samarbejde med afdelingslederen i Upernavik føre der nu stram økonomisk styring, og såfremt der i resten af året ikke sker uforudsete ting er forbruget foreløbig stoppet.

Konto 56

Efter der er fundet skadedyr i museet i Uummannaq er udgifter til istandsættelser og ny anskaffelser stiget, udgifter søges dog dækket ved omplacering fra konto til konto.

Lønningerne til medarbejderen ved Qaanaaq museum er overskridet, der ledes efter midler til forhøje disse ved årsskiftet.

Konto 59

Da alle sportarrangementer GM m.m. under Corona situationen er stoppet, er udgifter til tilskud arrangementer ikke blevet brugt. Blandt andet er bevilgede tilskud til deltagelse af arrangementer, grundet afløsninger tilbage betalt. Midlerne til Fredericiaturen for skolebørn i Ilulissat blev på grund af corona ikke brugt.

Konto 6. Forsyning

Konto	FORSYNING	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
66	Renovation	1.260	606			606	4.117	-3.511	679,3
68	Forsyningsvirksomheder	6.574	6.394			6.394	6.826	-432	106,8
Total	Forsyningsvirksomheder	7.834	7.000			7.000	10.943	-3.943	156,3

* tal vises i kr. 1000

Der er på kontoen overforbrug på 156 procent. Forklaringen skal primært findes på konto 66, hvor særligt udfordringerne på renovationsområdet i Upernaviks bygger har betydet en ekstraordinær indsats og dertil høje udgifter. Derudover har dumpbranden i Ilulissat betydet høje udgifter til lønninger, da renovationsmaskinerne var brændt, og arbejdet derfor måtte udføres med håndkraft. Dumpbranden har således påvirket flere kontoer.

Slutteligt er der anskaffet udstyr, grundet der er udgifter ud over tilsyn i forbrændingsanlæggene.

Konto 7. Anlægsudgifter

Konto	ANLÆGSUDGIFTER	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
70	Anlæg vedr. boligområdet	13.102	19.125	523		19.648	11.122	8.526	56,6
71	Anlæg vedr. administrationen	13.887	9.000	-510		8.490	7.966	524	93,8
72	Anlæg vedr. tekniske område	36.728	28.757	14.945		43.702	28.244	15.458	64,6
73	Anlæg erhv. & arb. markeds	1.597	0						
74	Anlæg vedr. sociale område	2.202	3.500	2.200		5.700	3.919	1.781	68,8
75	Anlæg vedr. undervisn., kultur	30.494	31.518			31.518	25.460	6.058	80,8
76	Anlæg vedr. forsyningsvirks.	2.543	1.500			1.500	-716	2.216	-47,7
77	Anlæg vedr. byggemodning	32	5.300			5.300	1.478	3.822	27,9
7	ANLÆGSUDGIFTER	100.585	98.700	17.158		115.858	77.474	38.384	66,9

* tal vises i kr. 1000

Kontoen har et forbrug på 67% af det fastlagte budget, hvilket er en relativ normal forbrug ved udgangen af andet kvartal, dette er nogenlunde normal i slutningen af 3. kvartal. Det skyldes at 3. kvartal omfatter september måned, hvor aktiviteterne er kørende. Samlet set kører de fleste projekter efter planen, dog med enkelte med forsinkelser og mindre merforbrug. Enkelte projekter vil kræve ekstra bevillinger for at kunne afsluttes i 2021 mens andre der efter planen skulle være afsluttet i 2020 skal for at blive afsluttet må overføres til 2021.

Der er i budgettet ikke bevilget midler til istandsættelse af skolen i Upernavik, opførelse af boliger i Kullorsuaq, sekretariatet er opmærksom på det. Ved færdiggørelse af regnskabet i slutning af året, reguleringer blive placeret, idet der til den vil være fuld overblik over forbrug af midler.

Konto 8. Indtægter

Konto	INDTÆGTER	R-2019	B-2020	Tillæg	Omplacering	I alt B-2020	Forbrug	Rest	Forbrug i %
80	Personlig indkomstskat	-408.693	-421.115	0	0	-421.115	-242.253	-178.976	57,5
81	Selskabsskat	-9.400	-6.000	0	0	-6.000	0	-6.000	0,0
83	Generelle tilskud og udligning	-495.445	-507.873	0	0	-507.873	-382.606	-125.267	75,4
85	Renter, kapitalafk., kurstab, gevinst	-6.095	-6.300	0	0	-6.300	-4.335	-1.965	68,8
86	Andre indtægter	-307	-1.200	-663	0	-1.863	-1.992	129	106,9
88	Afskrivninger	7.690	4.000	0	0	4.000	1.421	2.579	35,5
89	Årets driftsresultat	13.404	0	0	0	0			0
8	INDTÆGTER	-898.846	-938.488	-663	0	-939.151	-629.939	-309.212	67,1

* tal vises i kr. 1000

Indtægterne fra personskatter registreres månedsvi bagud, her er kr. 34.5 mio endnu ikke registreret. Indtægter fra Selskabsskatter er endnu ikke registreret, indtægterne afregnes af Skattestyrelsen efter provinuet er beregnet, derfor er de i henhold til budgettet endnu ikke indtægtsført. På andre indtægtsområder har der i år været indtægter, på grund af salg af ejendomme. Der har i år været mindre forbrug af midler til afskrivninger det skyldes, inddrivelsesmyndigheden i løbet af efteråret har indført ny økonomisystem, den fulde benyttelse af det endnu ikke er slået igennem. Ubrugte midler anslået til ca. kr. 1.5 mio vil blive returneret til kassen.

Løsningsforslag – faglig vurdering ift. arbejde

Sekretariatet vil efter overordnet vurdering indstille til Økonomiudvalget, at Forvaltningen for Erhverv tilbagefører kr. 8 mio. og Forvaltningen for Læring tilbagefører kr. 8 mio. samt forventede ubrugte bevilgede midler til anlæg kr. 8.4 mio. ligeledes bevilgede midler til afskrivninger i år reduceres med kr. 1.5 mio. og alle forvaltninger tilbagefører de bevilgede midler til kasse.

Det er varslet, at Forvaltning for Teknik ved årets udgang vil have overforbrug på kr. 3.8 mio. Derved vil der ved udgangen af året være regnskabsmæssigt overskud på kr. 3.6 mio udover likvidebeholdning på kr. 59.7 mio.

Økonomiske konsekvenser:

Godkendes overfor anførte vurderinger vil budgetteret likviditet ved årets udgang se således ud:

Drift	kr. 829.568
Anlæg	kr. 107.458
I alt	kr. 937.026
Forventede indtægter	kr. 940.651
Overskud	kr. 3.625
Forskydninger	kr. 15.182
Primo beholdning	kr. 37.237
Ultimo beholdning	kr. 59.680

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 26, 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber.
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3, 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse og regnskasvæsen.

Sagsbehandling:

Stående udvalg
Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelsen

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Ataatsimiititaliat ataavartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut saqqumiuppaat aliangigassanngorlugit:

Ataatsimiititaliani suliarineqarsimasut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap qulaani saqqummiunneqartut tunngavigalugit allattoqarfiup naliliinera ilalerlugu akuerissagai.

Inuussutissarsiornermi ingerlatsivimmii kr. 8 mio. atunngitsuugassat karsimut utertinneqassasut Ilinniartitaanermut ingerlatsivimmii kr. 8 mio. atunngitsuugassat karsimut utertinneqassasut Teknikkeqarfimmi konto 6-mut missingersuutinik kr. 3.8 mio.-t sippuinerit matususerneqassasut Nalikilliliinermut aningaasaliissutini kr. 1.5 mio.-t millineqassasut sanaartukkanut aningaasaliissutit kr. 8.4 mio.-t ukioq 2021-mut nuutsinneqassasut Aningaasatigut kinguneqaatissat akuerineqassasut

Aaliangerneq

Ane Lone Bagger (S) kissaatigivaa kr. 0,075 mio. kto. 41-miik 48-mut (Ilanngussaq nuutsitsinissamik qinnuteqaat ilanngunneqarpoq).
Inassutigineqartut akueirneqarput.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilag:

Bilag 001-01	Forvaltningerne redegørelser 4-6 cifre
Bilag 001-02	Balance pr. 30-9-20, 6 cifre
Bilag 001-03	Balance pr. 27-10-20, 6 cifre

Beslutning:

Inassutingineqartoq akuerineqarpoq.

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	002
KOM 20-054	Budgettet for 2021 samt budgetoverslag for årene 2022-2024 anden behandling	Journal nr.	

Resume:

Kommunalbestyrelsen har den 30. oktober 2020 behandlet budgettet for 2021 samt budgetoverslag for årene 2022-2024. Resultatet af budgetter udarbejdet af stående udvalg viser underskud ved første behandling, med henblik på besparelser blev det besluttet, at der til anden behandling skal budgettet for 2021 være i nærheden af resultatet af regnskabet for 2019. Økonomiudvalget har behandlet sagen, i denne her sagsfremstilling skal kommunalbestyrelsen diskutere hvorvidt beslutningen skal støttes.

Sagsfremstilling:

Efter alle stående udvalgs første behandling af budgetter for 2021 samt budgetoverslag for årene 2022 – 2024 har kommunalbestyrelsen på baggrund videre sendelse den 30. oktober krævet, at udvalgene til anden behandling tilstræber samme resultat som for regnskab 2019.

Resultat af forvaltningernes budgetter indregnet budget vedrørende anlægsprojekter, sammen med forventede indtægter oplyst af central administrationen på baggrund i reduktion på 2.5% af skatteindtægter i 2021, forsigtighed på grund af COVID-19 og reduktion af betaling af kommunernes bloktilskud, på grund af at under udvalgenes ansvarsområder er stigende udgifter i forhold til senere år er der regnskabsmæssig underskud på kr. 63 mio. og underskud i likvidemidler på kr. 38,6 mio. I næste afsnit nedenfor fremlægges udvalgenes indtillinger.

Nedenfor vises fulde oversigt:

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
1	Administration	157.464	161.459	164.286	166.165	167.165	167.165	167.165
2	Teknisk område	41.579	49.200	44.481	44.481	44.481	44.481	44.481
3	Erhvervs område	21.981	19.803	30.808	27.227	28.941	28.941	28.941
4	Familie område	293.847	309.569	320.865	324.122	338.300	335.845	337.609
5	Udviklings område	275.553	278.737	302.675	300.266	304.815	304.815	304.815
6	Forsyningsvirksomhed	7.834	10.800	9.973	8.809	9.973	9.973	9.973
Total	Driftsomkostninger	798.259	829.568	873.088	871.070	893.675	891.220	892.984
7	Anlægsområdet	100.587	107.458	114.935	89.379	66.055	66.188	66.358
Total	Drift og anlægsudgifter	898.846	937.026	988.023	960.449	959.730	957.408	959.342
8	Indtægter	-912.250	-940.651	-924.998	-930.680	-943.646	-945.548	-947.974
Total	Resultat før status	-13.404	-3.625	63.025	29.769	16.084	11.860	11.368
9	Statusområdet	734	15.182	12.841	13.012	12.841	12.841	12.369
Total	Årsresultat 1 - 9	-12.670	11.557	75.866	42.781	28.925	24.701	23.737
9	Primo kassebeholdning	58.567	-71.237	37.253	59.680	28.150	-775	-25.477
Total	Ultimo kassebeholdning	-71.237	59.680	-38.613	16.899	-775	-25.477	-49.214

* tal vises i kr. 1000

Konto 1. Administration

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
10	Udgifter til folkevalgte	14.065	14.180	15.137	14.387	14.387	14.387	14.387
11	Den kommunale forvaltning	120.476	125.097	122.324	122.362	123.362	123.362	123.362
12	Kantinedrift	13	-20	180	200	200	200	200
13	IT	9.263	10.373	9.153	10.503	10.503	10.503	10.503
18	Tværgående aktiviteter	13.648	11.829	17.492	18.713	18.713	18.713	18.713
1	ADMINISTRATION	157.464	161.459	164.286	166.165	167.165	167.165	167.165

*Tal i kr. 1000

Ændringer i budget 2021 i forhold til 2019 er, at der er stigning på kr. 8.701 mio.

Overordnet set er besparelse i udgifterne i politiske bevilgede midler med baggrund i forholdene i de senere år på kr. 2.5 mio. Udvalget for Demokrati's indstilling om, at forhøjelse på kr. 750 af tilskud til byggerne tilsluttes ikke af formanden for økonomiudvalget. Da det medfører, at rammen sat under økonomiudvalgets seneste møde overskrides med kr. 750.000. det er også vigtigt, at påpege at bevilgede midler ikke er blevet benyttet

fuldt.

Ved indførelse af nyt økonomisystem og E-boks er der besparelse på kr. 1,132 mio til ikke faste administrative udgifter samt udgifter til telefoni. I særskilt emne er der i forbindelse med organisationsændringer tilført nye stillinger i 2021 på kr. 1,271 mio og for overslagsårene kr. 2,271 mio.

I starten af 2020 har vi undersøgt sikkerheden i vores IT-forbindelser i samarbejde med ekstern samarbejdspartner, på baggrund af undersøgelse begyndte sekretariatet at arbejde med IT-området for at udskifte Avannaata Kommunias servere og back up der er forældede og ikke tidsvarende og ikke opfylder gældende sikkerhedskrav samt for at opnå smidigere behandling. Sådan udskiftning er budgetteret til at koste ca. kr. 13 mio dette betales over fem år, hvilket svarer til årligt betaling på ca. kr. 3 mio. Dette er investering i fremtiden med afkast til reserver og økonomi.

I tværgående arbejdsområder er budgettet vedrørende desponibelmidler til byerne og bygderne reguleret med forhøjelse på kr. 0,189 mio.

I forbindelse projektet om bæredygtighed er det besluttet, at der vedrørende tilskud til projekter om bæredygtighed afsætte pulje på kr. 3 mio. der indarbejdes i budgettet.

Udgifter på kr. 3 mio til registrering af overdragelse af kommunen udlejningsejendomme til Avanna Development samt udgifter på kr. 2 mio til projektering af opførelse af ny administrationsbygning er ligeledes indarbejdet.

Konto 2. Forvaltning for Teknik

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
20	Veje, broer, trapper og anlæg m.v.	4.822	5.921	5.921	5.921	5.921	5.921	5.921
21	Renholdelse incl. snerydning	6.575	6.296	6.296	6.296	6.296	6.296	6.296
22	Levende ressourcer	1.427	1.592	1.592	1.592	1.592	1.592	1.592
23	Forskellige komm.virksomheder	4.542	4.429	4.435	4.435	4.435	4.435	4.435
25	Brandvæsen	11.004	18.143	13.173	13.173	13.173	13.173	13.173
27	Øvrige tekniske virksomheder	13.209	12.819	13.064	13.064	13.064	13.064	13.064
2	DET TEKNISKE OMRÅDE	41.579	49.200	44.481	44.481	44.481	44.481	44.481

*Tal i kr. 1000

Konto 20, Veje, broer, trapper mv.

Kontoen bevarer samme ramme som i 2020. Dette vurderes nødvendigt for som minimum at opretholde samme standard som nu.

Konto 21, Renholdelse inkl. snerydning

Kontoen bevarer samme ramme som i 2020. Dette vurderes nødvendigt, da er snerydningskontrakt og kontrakt for vedligehold af slædespor skal genforhandles. Det ikke vurderes, at disse ydelser vil falde i pris.

Konto 22, Hundehold og skadedyrsbekæmpelse

Det vil forsat være nødvendigt at fastholde samme budget som i 2020 for at kommunen kan leve op til lovgivningen.

Konto 23, Servicehuse, badeanstalter og vaskerier

Kontoerne ift. servicehusene fastholder samme budget som i 2020.

Konto 25, Brandvæsen

Mange brandfolk skal på kursus, da det er et krav, at brandfolk skal have disse kompetencegivne uddannelser, som eksempelvis funktionsuddannelse eller holdlederuddannelse. Nogle steder har der ikke været afholdt de rette kurser i over et årti og gennemførelsen vil være forbundet med ekstra omkostninger. Dertil er der manglende udbetalte lovpligtige tillæg til personer med vagttelefon. Der sættes derfor forslag til et forøget budget.

Konto 27, Kommunal entreprenørvirksomhed

Der kommer en del aktiviteter til næste år, eksempelvis når det gælder renholdelse. Derudover vil der igen være asfalteringsaktiviteter. I 2019 steg budgettet på kontoen, og det vurderes, at der må holdes samme budget i 2020, hvis opgaverne skal løses.

Konto 3. Forvaltning for Erhverv

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
30	Bilag til anvisning - konto 3	0	0	0	0	0	0	0
33	Udlæg for Selvstyret	0	0	0	0	0	0	0
34	Beskæftigelsesfr.foranstaltninger	2.235	2.555	2.555	2.555	2.555	2.555	2.555
35	Revalidering	1.207	3.403	3.403	3.403	3.403	3.403	3.403
37	Kommunalt erhvervsengagement	2.174	4.212	7.217	3.636	5.350	5.350	5.350
38	MAJORIAQ	11.665	10.996	10.996	10.996	10.996	10.996	10.996
39	Arbejdsmarkedsydelse	4.700	6.637	6.637	6.637	6.637	6.637	6.637
3	FORVALTN. FOR ERHVERV	21.981	27.803	30.808	27.227	28.941	28.941	28.941

*Tal i kr. 1000t

Forvaltningen for Erhverv har i henhold til kommunalbestyrelses beslutning i forhold 2019 under første og anden behandling overordnet set allene ændret udgifter til Erhvervsudvikling (Konto 37), betaling til Avannaa Develoment, Fiskerimesse, tilskud til oprydning af fiskepladser i Ilulissat

Der er stillet store politiske krav til Forvaltning for Erhverv om erhvers og økonomisk udvikling, det ses ved godkendelse af budgettet for 2020, skal regnskabet for 2019 danne grundlag vil det derfor medføre store besparelser.

Konto 4. Forvaltning for Familie

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
40	Fripladser, daginst.området	229	286	398	398	398	398	398
41	Hjælpeforanst. for børn og unge	68.327	70.656	69.000	72.209	72.209	72.209	72.209
43	Førtidspension	25.273	29.500	43.928	46.789	60.967	58.512	60.276
44	Underholdsbidrag	336	2.477	2.477	1.629	1.629	1.629	1.629
45	Offentlig hjælp	7.753	10.725	10.725	8.122	8.122	8.122	8.122
46	Andre sociale ydelser	5.144	7.080	8.273	8.273	8.273	8.273	8.273
47	Ældreomsorg	95.690	92.576	88.224	91.882	91.882	91.882	91.882
48	Handicapområdet	90.121	94.395	93.773	93.851	93.851	93.851	93.851
49	Andre sociale udgifter	973	1.874	4.067	969	969	969	969
4	FORVALTN. FOR FAMILIE	293.847	309.569	320.865	324.122	338.300	335.845	337.609

*Tal i kr. 1000t

Forvaltning for Familie har i henhold til vedtægter og regler udarbejdet fremsat forslag til første behandling af budget medhenblik på godkendelse. I forslaget til budget er ansvarsområdet under Forvaltning for Familie konto 4 fremlagt, og er fremlagt i 6 cifre, vedlagt som bilag.

I forbindelse med udarbejdelse af budgettet alle familie afdelinger er blevet hørt, for at opnå afdelingernes ønsker og behov medtaget i forslaget. Allegivel er der i Forvaltningen for Familie foretaget tilpasninger i henhold til tildelte rammer, hvor udgifterne er budgetteret uden at tilpasningerne såvidt muligt ikke får indvirkning på lovbundne forpligtelse.

Konto 41-08

Månedsløn til socialforbyggelses området i Ilulissat og Upernavik er i budgettet indarbejdet ved omplaceringer fra konto til konto. Det skyldes at der i flere år ikke har været opmærksomhed på, at reguleringer af løn ikke var indregnet.

Drift af førtidspension

Der er sat mål om, at gøre servicen overfor førtidspensionister nemmere og med baggrund for, at førtidspensionsområdet varetages af kommunen fuldt ud fra juli 2021 via bloktilskudet, har man til hensigt at arbejde for at reducere antallet af førtidspensionister. Dertil er der tale om effektivisering af servicen på området, hvor sager der sendes til udvalgene ændres, således administrationen gives kompetence til at træffe afgørelser på dette område. Derudover skal administrationsstrukturen omkring førtidspension evalueres, hvorvidt det kan effektiviseres, og man har til formål, at effektiviseringen skal gælde senest i starten af det nye år.

Konto 5. Forvaltning for Læring

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
50	Daginstitution for børn og unge	66.216	73.823	80.994	81.121	82.100	82.100	82.100
51	Skolevæsenet	169.656	174.441	181.224	179.828	183.398	183.398	183.398
53	Fritidsvirksomhed	30.121	28.664	30.149	29.679	29.679	29.679	29.679
55	Biblioteksvæsen	620	808	808	808	808	808	808
56	Museer	3.058	3.728	3.728	3.058	3.058	3.058	3.058
59	Tilskud til fritidsvirk. & kult. formål	5.883	5.273	5.772	5.772	5.772	5.772	5.772
5	FORVALTN. FOR LÆRING	275.553	286.737	302.675	300.266	304.815	304.815	304.815

*Tal i kr. 1000t

Forvaltningen for Læring fremlægger hermed overfor udvalget 2 forskellige forslag til budget. Det første forslag omhandler en fuldt ud budget med kr. 262 mio. Og det andet forslag til budget omhandler besparelser med budget på kr. 251 mio.

Udvalget beslutter, at følge det første forslag lønregulering, indkøb af materielle, madvareudgifter og indkøb af inventarer. Indkøb af nye inventarer til daginstitutioner i Ukkusissat og Uummannaq samt driftudgifter er indarbejdet.

Besparelser handler om Budgetforslaget til 2021 på dagtilbudsområdet i forbindelse med 2. behandlingen, handler primært om reducere af 3 godkendte stillinger i daginstitutionen Aaqa, Upernavik, idet man ikke længere har behov for den 3. stue i daginstitutionen. Dagplejere i Ilulissat, Niaqornat og Nutaarmiut er fjernet fra budgettet.

Budgetforslaget til 2021 på skoleområdet i forbindelse med 2. behandlingen, handler primært om lønregulering, udvidelse af bevillingen til lærernes kursusforløb. Der er lavet en fornyelse af samarbejdsaftalen omkring VVS arbejdet i Atuarfik Mathias Storch, og det har medført en forhøjelse af budgettet på dette område.

Besparelser i det her tilfælde handler primært, om fjernelse af forubetalte løn fra budgettet i visse områder, fjernelse af en vakant kontorstilling i Atuarfik Edvard Kruse, samt fjernelse af timelønnede fra budgettet i visse områder.

Nye udgifter handler om lønnen til en skolelære og en timelære i Savissivik, udover tids betaling til en månedslønnet i Siorapaluk og timelæreren løn. Indkøb af inventarer til elevhjemmet i Ilulissat samt driftudgifter.

Tiltag i biblioteksvæsen er uændret, dog med en lønregulering.

Konto 53

Ved mindre omplaceringer på fritidsområdet er løn til medarbejdere forhøjet.

Da der i bygden Kullorsuaq for resten af året vil være mindre forbrug af til udgifter til løn end budgetteret er det reduceret med kr. 470.000, der udover er bevilgede midler til køb af materialer reduceret med kr. 100.000. Der er ikke større ændringer indenfor fridstidninger, med omplaceringer i de forskellige konti er løn til medarbejdere forhøjet. Hallerne, i Ilulissat er løn til medarbejdere ved omplaceringer forhøjet meget lidt.

Konto 56

Der er lavet en beregning af ansattes løn i Ilulissat museet for resten af året, hvor konklusionen er, at der vil være uforbrugte midler, derfor er der trukket noget fra, som en besparelse. Der er forsøgt at finde besparelser i byerne Ilulissat, Qaanaaq, Uummannaq og Upernavik, og det er lykket at finde en smule besparelser, hvor det bl.a. handler om husflid o.lign

Konto 59

Tilskud til kulturen er uændret, og en lille stigning til idrætstilskud i Ilulissat og Uummannaq. Begrundelsen herfor er, at sportshallen i Uummannaq er en selvejende institution og kommunen betaler 90 % af forbruget. Tilskud til Fredericiaturen i forbindelse med Ilulissats venskabsby, er uændret.

Konto 6. Forsyning

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
66	Renovation m.v.	1.260	606	3.579	2.415	3.579	3.579	3.579
68	Øvrige forsyningsvirksomheder	6.574	6.394	6.394	6.394	6.394	6.394	6.394
6	FORSYNING	7.834	7.000	9.973	8.809	9.973	9.973	9.973

*Tal i kr. 1000t

Konto 66, renovation mv.

Der har igen i år været problemer med håndtering af renovation særligt i Upernavikområdet. Mange af disse problemer med mangel på renovatører er tilbagevendende, hvorfor der stilles forslag om en forøgelse af budgettet på området. En del af problemet med renovation kan løses ved udbedring af veje og indkøb af køretøj under konto 7. En forøgelse af konto 66 er dog nødvendig for, at kunne arbejde med ekstra renovationsmedarbejder i Ilulissat og periodevis i bygderne, særligt i sommerperioderne. Det er ligeledes et faktum at priserne på private renovatører stiger. Samtidigt sætter en mere tidsvarende behandling af affald i byerne større krav til arbejdskraften og håndteringen og dermed også til budgettet. Der har både i 2019 og 2020 været takstbladsændringer, hvis effekt endnu ikke er helt tydelig i budgettet. Ud fra de stigende aktiviteter vurderes det dog at en forøgelse af budgettet er nødvendig.

Konto 68, Øvrige forsyningsvirksomheder

Der holdes fast i samme budget som i 2019. Dette skyldes, at havneaktiviteterne må formodes at forøges, når der igen kommer gang i turismen og særligt havnen i Ilulissat vil opleve travlhed om sommeren. Det er derfor vigtigt, at holde fast i den medarbejder, der sidste år blev budgettet med til havnen. Ligeledes ønskes at fastholde budgettet til forbrændingen som også blev forøget sidste år. Dette skyldes at forbrændingsanlægget i Ilulissat er gammelt og slidt, og at der fortsat opstår større udgifter til driften af dette.

Det har været nødvendigt, at regulere budgettet vedrørende renovation for tilpasse nuværende betaling korrekt. Derfor forslås det også at, prisen på dagrenovation forhøjes fra kr. 30 til kr. 280, prisen på natrenovation uændret kr. 250.

Konto 8. Indtægter

Konto	Tekst	R-2019	B-2020	BF 1-2021	BF 2-2021	BO 2022	BO 2023	BO 2024
80	Personlig indkomstskat	-408.693	-421.115	-393.000	-399.481	-399.481	-399.481	-399.481
81	Selskabsskat	-9.400	-6.000	-6.000	-6.000	-6.000	-6.000	-6.000
83	Generelle tilskud og udligning	-495.445	-507.873	-521.816	-522.915	-538.060	-539.962	-542.388
85	Renter, kap. lafkast, kurstab, gevinst	-6.095	-6.300	-6.982	-3.584	-2.905	-2.905	-2.905
86	Andre indtægter	-307	-1.863	-1.200	-1.200	-1.200	-1.200	-1.200
88	Afskrivninger	7.690	2.500	4.000	2.500	4.000	4.000	4.000
8	INDTÆGTER	-898.846	-940.651	-924.998	-930.680	-943.646	-945.548	-947.974

*Tal i kr. 1000

Jvf. Skattestyrelsen udmelding er budgettet for år 2021 reduceret med 2,5%, dette på grund af COVID-19 situationen, som påvirker erhvervet.

I 2019 har vi indtægt på kr. 9.4 mio. i Selskabsskat, dette er højere end budgetteret. Selskabsskatten er ændret ned til 25% i 2020. Budgettet for 2021 er forsigtigt lagt på kr. 6 mio.

Bloktilskuddet er som forelagt fra Finansstyrelsen for de fortløbende år.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Såfremt økonomien skal være stabil, skal indstillingerne om budgetterede forslag til besparelser for 2021 fastholdes, derudover skal der inden for nye projekter være stram styring og det vurderes, at økonomien i de kommende år skal køres forsigtigt.

Overordnet set skal der i alle administrative forvaltninger og rejser ske reduktion, ligeledes skal finansiering af nye projekter næste år være på minimum, især med henblik på forsigtighed med hensyn til kommende års indtægter.

Økonomiske konsekvenser:

Bløktiskuddet vil i de kommende år have store økonomiske konsekvenser for kommunerne, hvor der i kommunerne vil være økonomisk afmatning i de kommende år især da Pris- og lønreguleringen er blevet fjernet, og forhøjelserne vil ligges til byrde for kommunerne. (se bilag).

I 2021 vil førtidspensionsordningen fuldt ud blive varetaget af kommunerne pr. 1. juli 2021, i Bloktilskuddet er der afsat kr. 55 mio. som kompensation til alle kommuner, der skal fordeles med udgangspunkt i antallet af borgere i hver kommune, i Avannaata Kommunia vil vi efter forskellige fradrag er fratrukket kun få udbetalt kr. 6.4 mio i forhold til sidste år, det reducere kommunernes budgetterede indtægter, foruden at forhøjelse af skattefradraget reducerer Kommunernes indtægter med kr. 18.1 mio. ud over disse er skatteindtægter af forsikringer reduceret med 2.5 % på grund af COVID-19.

Såfremt udgifterne i de kommende år lades stige i de kommende år, og såfremt ovennævnte kører i den modsatte retning, vil likvidemidler som følge af udvalgenes arbejde kun være på kr. 16.9 mio. og likvidemidler være på ca. kr. 29,7 mio. inkluderet budget for anlæg, dog med underskud i regnskabet på kr. 42.8. mio.

Bloktilskud til Avannaata Kommunia er fordelt således

Bloktilskud fra Grønlands Selvstyre	2020	2021	2022	2023	2024
Pensionsbeskatning punkt 21&25/FM2016	2609	2.716			
Rangerordning i Ilulissat	-215	-215			
Boligprogram for bygder og yderdistrikter	-8236	-8.384			
VSP & PPR	-13658	-13.956			
Bloktilskud til kloakreovering	-1970	-1.970			
Fordelt i bloktilskudsmodel	-176623	-182.145			
Tilskud til handicapområdet	-81154	-82.629			
Skatteomlægning	2552	2.413			
Midlertidig udligningsordning	-19000	-19.000			
Tilskud familiecenter og familiehøjskoler	-2874	-2.905			
Anlæg for førskoler og skoler	-21918	-21.774			
Energi prisreform	7765	7.765			
Støttet privat boligbyggeri	-6630	-6.746			
Boligstøtte, istandsættelsestilskud	-3059	-3.114			
Bidrag til Fællesoffentlig IT-enhed	1438	1.835			
Betalinger fra Selvstyret og andre kommuner	-320.973	-328.109	-343.254	-345.156	-347.582

Ej fordelt endnu

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning og regnskab

Sagsbehandling:

De stående udvalg
Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelse

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap kommunalbestyrelsimut inassutingaa:

Inuussutissarsiornermut ingerlatsivimmi sipaaruteqartoqassasoq minnerpaamik kr. 8 mio.

Ilinniartitaanermut ingerlatsivimmi sipaaruteqartoqassasoq kr. 11 mio.ninik.

Isumasioqatigiinnermi ulloq 1. december 2020-mi pisussami sipaarniutissanik aaliangersaasoqassasoq.

Akileraarutitigut isertitassatut, bloktilskud- aammalu nalimmassaarinissamut ilusissatut pisortaqarfimmiik nalunaarutaasut akuerineqassasut.

Aningaasaqarnermut naalakkersuisoqarfimmut ataatsimut tapiissutinik isumaqatigiissut (Bloktilskudaftale) itigartitsissutaassasoq.

Akigititat siunnersuutaasut akuerineqassasut

Aaliangerneq

Inissiat A32-imi taaneqartuni Selvstyre peqatingalungu kiisalu inatsisit naapertorlungit aaliangertoqarnissaa ataatsimiititaliami inassutaavoq.

Isumasioqatigiinnermi siunnersuutigineqartut Kommunalbestyrelsimut aaliangigassassunngortinneqassasut.

Ukioq 2021-mut inuussutissarsiornermi konto 37.97-mi kr. 1.7 mio.-nit ilanngunneqassasut.

Inassutigineqartut akuerineqarput.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilag:

Bilag 002-01	Referat af Teknisk Udvalg
Bilag 002-02	Referat af Erhvervs Udvalg
Bilag 002-03	Referat af Familie Udvalg
Bilag 002-04	Referat af Udvalget for Læring
Bilag 002-05	Referat af Demokrati Udvalget
Bilag 002-06	Skattestyrelsens budgetrapport for 2021
Bilag 002-07	Regnskab 2018 og 2019
Bilag 002-08	Takster 2021
Bilag 002-09	Bloktilskud
Bilag 002-10	Normeringsoversigt

Beslutning:**Allannguutissatut ukua aaliangerneqarput:****1)****Nunaqarfinni aqutsisuni aningaasaliissutit kr. 50.000-inut qaffanneqarput.****2)****Meeqquqeriveqarnermut atuareernerullu ornittakkanut akingititaasut tulluussarneqassapput, akissarsiaqarnerpaat akittuuffingineqassapput tassuunakkullu isertitani sinaakkut allangortinneqarani.****Aqqiissuuttaassaaq, meeqqat immikkut pisariaqartitsisut støtte-qartinneqarnerannut atuarfimmi pædagog-init sullissisussatut malinnaassapput.****Atassut, Aqqaluk Heilmann (PN) uunga aaliangiinnermut akerliulluni taasivoq.****3)****Piniutaarsiutinik saliinnermut Ilulissani, Uummannami Upernavimmilu kr. 100.000-inik aningaasaliinissaq ilassutitut akuerineqarpoq, takillungit kr. 300.000.****4)****Akileraarut allangortinneqanngilaq. Takstblad-it saqqummiunneqartut akuerineqarput.****5)****Økonomiudvalg-ip inassuteqaataani Ilinniartitaanermut ingerlatsivimmi sipaarutissatut inassutai akuerineqanngillat.****Peroriartortitsinermi Ataatsimiititaliap inassutaa ilaleneqarpoq, taannalu sinaakkuteqarpoq kr. 262.0 mio.****6)****Piffissap ilaani kassekredit-ip atorsinnaanera aaliangiunneqarpoq karsip imminut nammassinnaanera peqqutingalungu.****7)****Inuussutissarsiornermut immikkoortortaqaqarfimmi kr. 2.0 mio.-inik sipaarniartoqassooq, konto 35 kr. 1.0 mio.-inik taavalu konto 39 kr. 1.0 mio.-inik.****8)****Sanaartungassanut aningaasanut sinaakkutaasoq akuerineqarpoq.****Missingersuutit kommunalbestyrelse-mik tamarmiullutik akuersissutingaat.**

Sag nr.	Emne	Bilag. nr.	003
KOM 20-055	Anlægsbudget for 2021	Journal nr.	

Resume:

Tekniskudvalg, økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen har behandlet første forslag til anlægs-budget 2021. Beslutning blev at rammen for anlægskontoen skal korrigeres, således at den er på omkring kr. 100.0 mio. Dette er senere blevet indskærpet yderligere til under 94.0 mio. Økonomiudvalget har behandlet sagen. I denne her sag bedes kommunalbestyrelsen tage stilling til anden behandling af anlægsbudgettet.

Grundlag:

Der er endnu ikke sat ramme for anlægsbudgettet. Neden for liste fire projekter med følgende forklaringer: Projekt A, det omfatter projekter der ikke kunne nås at blive færdiggjort, her overføres resterende midler. Projekt B, det er planlagte projekter, her er kommunen bundet pga. kontraktaftaler. Projekt C, det er øremærket projekter som er finansieret igennem bloktilskuddet, Selvstyret. Projekt D, det er nødvendige projekter.

A) Overførsler

Følgende projekter bliver ikke færdig i år, og ønskes overført til 2021:

Konto 71 Administrationen

Projekt	Rest
Boligprogram for bygder, Nuussuaq	1.500

Byggeriet i Nuussuaq af servicehuset får ydervægge og tag udført. Den sidste del af projektet færdigøres i sommeren 2021. Derfor vil en del af midlerne skulle overføres til 2021.

Konto 72 Tekniske område

Projekt	Rest
Ilimanaq projekt	500

Projektet blev ikke udført i år pga. manglende håndværker.

Konto 72 Tekniske område

Projekt	Rest
Flytning af dump, Aappilattoq	2.000

Der er brugt midler til forbedring af eksisterende veje. Der er ligeledes brugt midler til projektering af en vej til en ny dumpområde. Resterende midler rækker ikke til at lave hele byggeprojektet.

Konto 72 Tekniske område

Projekt	Rest
Modtagerstation, Uummannaq	2.000

Der er lavet plangrundlag på projektet, og sprængningsarbejdet og fundment påbegyndes i år. Byggeriet af selve bygningen færdigøres i 2021. Projektet må forventes at blive dyrere end budgetteret.

Konto 72 Teknisk område

Projekt	Rest
Trapper og gangbroer, Qaanaaq	700

Materialerne er indkøbt og ligger i byen, men entreprenøren arbejder som udgangspunkt kun med tømmerarbejde i løbet af efterår og vinteren. Derfor vil projektet forlænges ind i 2021.

Konto 72 Tekniske område**Projekt**

Større vedligehold af veje

Rest

700

Arbejdet med udskiftning af kloak, hvilket betyder at dette arbejde må afsluttes før vejarbejdet afsluttes. Det regnes med, at der anvendes kr. 200.000 på mindre reparationer på grund af det regnskyl der ramte Qaanaaq i sensommeren.

Konto 75 Undervisning og kultur**Projekt**

Kunstgræsbane, Upernavik

Rest

1.000

Materialerne til kunstgræsbanen er ankommet til byen. Den resterende del af projektet, bliver dog først gennemført i sommeren 2021. Forsinkelsen skyldes at prammen til Upernavik blev forsinket, derudover havde teknikkerne fra Danmark en meget kort tidsramme, at arbejde i på grund af andre opgaver. Kombinationen af disse to forhold betød, at arbejdet ikke kunne udføres som forventet.

B) Overslagsår

Kommunen har følgende bundet anlægsprojekter til 2021 som skal gøres færdig:

Konto 70 Boligområdet**Projekt**

24 boliger A32, Ilulissat

Mangler

12.125

Kommunen bygger 24 boliger i samarbejde med Selvstyret, budgettet er i henhold til entreprisekontrakten.

Projekt	Budget 19	Budget 20	Budget 21	Budget 22
24 boliger A32, Ilulissat	8.000	12.125	7.125	12.624

Konto 70 Boligområdet**Projekt**

Boligprogram for bygder, Ukkusissat

Mangler

2.600

Entreprisekontrakten er på kr. 7.407.430,- I år forventer anlægsafdelingen, at alle midlerne bliver brugt. I 2021 vil der mangle kr. 2.407.430,- Der bliver lagt kr. 192.570 oveni til uforudsete udgifter.

Projekt	Budget 19	Budget 20	Budget 21
Ny daginstitution i Ukkusissat		5.000	2.600

Konto 74 Sociale område**Projekt**

Udvidelse af alderdomshjem i Upernavik

Mangler

6.250

Projektet har været i licitationen, budet blev kr. 28.601.135,- Nedenfor er forslag til hvorledes kommunen skal afsætte midler i overslagsårerne. Selvstyret skal betale halvdelen af byggesummen.

Projekt	Budget 20	Budget 21	Budget 22	Budget 23
Udvidelse af alderdomshjem i Upernavik	3.500	6.250	6.250	1.803

Konto 75 Undervisning og kultur**Projekt**

Ny skolehjem, Ilulissat

Mangler

13.500

Ny daginstitution, Uummanaq

13.500

Ny skole i Innaarsuit

5.600

Kommunalbestyrelsen havde i 2018 besluttet, at afsætte nedenstående midler i overslagsårene, så daginstitution i Uummanaq, og et skolehjem i Ilulissat kunne bygges. I 2019 blev det besluttet, at der skal bygges skole i Innaarsuit. Derfor skal ovennævnte midler afsættes.

Projekt	Budget 19	Budget 20	Budget 21	Budget 22
Ny daginstitution, Uummanaq		3.000	8.000	13.500
Ny skolehjem, Ilulissat		3.500	11.000	13.500
Ny skole i Innaarsuit		4.000	5.600	8.250

Konto 76 Forsyningsvirksomhed

Projekt	Mangler
Miljøfonden	1.500

Kommunen skal sende en ansøgning til Miljøfonden til næste år. Ansøgning skal handle om, hvordan kommunen kan forbedre affaldshåndteringen. For at søge til Miljøfonden kræver det, at kommunen finansiere minimum 30% af omkostningerne. Derfor er det også nødvendigt, at kommunen afsætte midler til det formål.

C) Selvstyret finansieret anlægsprojekter

Til 2021 har Selvstyret igennem forslag til bloktilskuddet afsat følgende midler:

Konto 70 Boligområdet

Projekt	Budget
Boligprogram for bygder og yderdistrikter	8.384

Midlerne kan bruges til boligbyggeri, og byggeri af servicehuse og bygdekontorer.

Konto 72 Tekniske område

Projekt	Budget
Kloakreovering	1.970

Konto 75 Undervisning og kultur

Projekt	Budget
Anlæg for førskole og skoler	21.774

Løsningsforslag – faglig vurdering

A) Konklusion på overførsler, A-Projekter:

Anlægsafdelingen anbefaler, at tekniskudvalg skal søge tillægsbevilling ift. at få uforbrugte midler overført til budget 2021. Det drejer sig om følgende projekter:

Projekt	Rest
Boligprogram for bygder, Nuussuaq	1.500
Ilimanaq projekt	500
Flytning af dump, Aappilattoq	2.000
Modtagerstation, Uummanaq	2.000
Trapper og gangbroer, Qaanaaq	700
Større vedligeholdelse af veje	700
Kunstgræsbane, Upernavik	1.000
I alt	8.400

B) Konklusion på overslagsår, B-Projekter:

Følgende projekter er bundet, og skal med i anlægskontoen.

Projekt	Mangler
24 boliger A32, Ilulissat	7.125
Boligprogram for bygder, Ukkusissat	2.600
Udvidelse af alderdomshjem i Upernavik	6.250
Ny skolehjem, Ilulissat	13.500
Ny daginstitution, Uummanaaq	8.274
Ny skole i Innaarsuit	5.600
Miljøfonden	1.500
I alt	44.849

C) Konklusion på Selvstyret finansieret anlægsprojekter, C-projekter:

Følgende projekter skal med i anlægskontoen, midlerne er kommet ind igennem bloktilskuddet.

Projekt	Budget
Boligprogram for bygder og yderdistrikter	8.384
Kloakreovering	1.970
Anlæg for førskole og skoler	21.774
I alt	32.128

Konto 70 Boligområdet

Projekt	Budget
Boligprogram for bygder, Ukkusissat	2.600

Den samlede entreprisensum blev kr. 7.407.430 ved udbuddet. Derfor skal resterende afsættes til 2021, hvilket er på kr. 2.600.000 med uforudsete udgifter.

Konto 71 Administrationen

Projekt	Budget
Boligprogram for bygder, Nuussuaq	3.500

Det er en filialkontor og servicehus der bliver bygget for midlerne. Der var afsat kr. 3.236 til projektet. Der er nu gået to år, her skal prisreguleringen regnes med, hvorfor rammen er på kr. 3.500.

Konto 74 Sociale område

Projekt	Budget
Boligprogram for bygder, Ukkusissat	3.784

Der skal bygges to beskyttet boliger til ældre i Ukkusissat, da behovet er der. Året efter skal der bygges samme boliger i Ikerasak. Der arbejdes med Panbo-huse som løsning.

Konto 72 Teknisk område

Projekt	Budget
	1.970

Midlerne afsættes til reovering af kloaknettet i Qaanaaq.

Konto 75 Skoleområdet

Hele beløbet afsættes til byggeri af skolehjem i Ilulissat, daginstitution i Uummanaaq og skolen i Innaarsuit. Disse projekter har en ramme på kr. 32.600, hvilket er for lidt. Derfor skal kommunen betale kr. 10.826,- af kassen.

Det videre forløb

Punktet sendes til viderebehandling hos økonomiudvalget. Ved godkendelse i økonomiudvalget sendes punktet til endelig behandling i kommunalbestyrelsen.

Økonomiske konsekvenser:**Nødvendige D-Projekter:**

- Materialer til asfaltering, og opbygning af veje	kr. 1.500
- Kommunale bygninger	kr. 2.500
- Køretøjer	kr. 2.500
- Modtagerstations, Uummannaq	kr. 2.650
- Ilimanaq kloak	kr. 1.000
- Beskyttet boliger for ældre, Ukkusissat	kr. 3.784
- Byggemodning, erhvervsarealer, Ilulissat	kr. 2.000
- Reparation af veje i Qaanaaq	kr. 300
- Brandstation, Qaanaaq	kr. 2.000
- Herberg i Ilulissat	kr. 1.400
- Oprydning af dumpe og veje i bygder	kr. 1.500
- Boligprogram for bygder, Nuussuaq	kr. 2.000
- Modtagerstation, Upernavik	kr. 500
- Beredskab, alarmsystemer, ILU, UUM, UPV	kr. 3.300
- Ny daginstitution, Uummannaq (ekstra)	kr. 5.226
- Byggemodning i Upernavik	kr. 1.000
- Fitness udstyr udskiftning	kr. 1.000

I alt kr. 34.160

Konto 71 Administrationen

Bygdekantoret skal bygges i Nuussuaq, projektet forsættes.

Konto 72 Tekniskområdet

Materialer til asfaltering, og opbygning af veje, midlerne skal bruges i Ilulissat, Uummannaq og Upernavik. Fordelingen skal ske efter behov. Driftsafdelingen skal udarbejde en sektorplan for veje i samarbejde med en rådgiver. Afvanding af terræn skal forbedres ved at opbygge grøfter langs vejene.

Ilimanaq kloak, projektet forsættes, og gøres færdigt.

Modtagerstation i Uummannaq, projektet forsættes, og gøres færdigt i 2021.

Flytning af dump i Aappilattoq, projektet forsættes med afsatte midler og ser ud til at række til adgangsvej.

Veje i Qaanaaq skal have større reparation pga. ødelæggelser med kraftig regnskyl sommer 2020.

Brandstation i Qaanaaq skal bygges.

Oprydning af dumpe og veje i bygderne, midlerne skal anvendes, hvor behovet er størst. Arbejdet skal kortlægges først, og efterfølgende igangsættes udvalgte opgaver. Inden opgaven igangsættes skal udvalget orienteres.

En modtagerstation skal projekteres i Upernavik i lighed med igangværende opgave i Uummannaq.

Beredskabet skal forny alarmsystemerne. Det er nødvendigt, at beredskabet/kommunen følger med i den nye teknologi, og lever op til gældende sikkerhedskrav.

Konto 74 Sociale område

Der skal bygges beskyttet boliger til ældre i Ukkusissat.

Byggeriet med herberg i Ilulissat færdiggøres.

Konto 77 Byggemodning

Byggemodning af erhvervsarealer omfatter arealer ved dumpen. Området skal byggemodnes, så der er adgang til strøm, og terrænet skal planeres.

Upernavik Nord skal byggemodnes for afsatte midler, således fremtidige arealer kan frigøres til erhverv, fremtidige boligområder og forbedre muligheden for flytning af dump.

Anlægsbudget vil være på kr. 55.219 + 34.160 = 89.379 til næste år, med ovennævnte projekter.

Formanden for økonomiudvalget indstiller, at bevilgede midler til '24 lejligheder A32, i Ilulissat' reduceres med kr. 5.0 mio, indstiller at bevilgede midler overføres til 2022. Foreslår istedet, at udskifte nedslidte udstyr i Ilulissat fitness. Nogle af midlerne bruges til forskellige formål indfor medarbejdernormeringen området, se emnet om medarbejdernormering. Midlerne skal ligeledes bruges til fornyelser af IT-udstyr. Situationen på IT-området er såbar og det er nødvendigt at gøre en indsats.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Referat fra tekniskudvalg dato 17. november 2020

Sagsbehandlingen:

Tekniskudvalg
Økonomiudvalg
Kommunalbestyrelsen

Tekniskudvalgs beslutning:

Tekniskudvalg godkender ansøgning til tillægsbevillingen i forhold til uforbrugte midler, og sender punktet til videre behandling hos økonomiudvalget, A-Projekter

Tekniskudvalg godkender bundne anlægsprojekter, B-Projekter, og Selvstyret finansieret, C-Projekter indgår i den samlede anlægsbudget for 2021

Tekniskudvalg godkender anlægsbudgettet, så D-Projekter kan indgå som en del af den samlede anlægsbudget for 2021

Beslutning

Det ønskes at muligheden for, at indkøbe et asfaltværk undersøges og evt. indregnes i budgetlægning. Derudover skal der ses på mulighederne for færdiggørelse af fodboldbaner i Ikerasak og Saattut.

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Teknikkimut Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutingaa

Teknikkimut Ataatsimiititaliap inassutaa ilalerneqassasoq

Aaliangerneq

Inissiat A32-imi taaneqartuni Selvstyre peqatingalungu kiisalu inatsisit naapertorlungit aaliangertoqarnissaa ataatsimiititaliami inassutaavoq.

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Borgmesterip allannguutissatut inassuteqaataa aamma akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilagsmateriale:

Bilag 003-01: Anlægsønsker

Bilag 003-02: Beskrivelse af projekter i 2. budgetforslag

Beslutning:

**Inassuteqaat akuerineqarpoq.
Sanaartukkanik tulleriissarinermi inoqariaaseq naapertorlongu (demografi)
aaliangersaasoqartarnissaa kommunalbestyrelse-imik kissaatingineqarpoq.
Aqqaluk Heilmann (PN) qulequttamut akerliulluni taasivoq.**

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	004
KOM 20-056	Avanna Development, realisering af administrationsbygning i Avannaata Kommunia	Journal nr.	

Resumé:

Grundet pladsmangel ønsker kommunen at bygge ny rådhus. Desværre kan kommunen ikke selv finansiere bygning af ny rådhus. For at løse pladsmanglen har kommunen i dag, lejet flere lokaler i byen. Udviklingselskabet Avanna Development har optaget lån til et nyt rådhus, som kommunen kan leje, og kan derfor komme ud af gældende lejekontrakter. På den måde kan kommunen spare mange penge. Kommunalbestyrelsen skal tage stilling om fremstillingen af igangsættelse af arbejdet.

Sagsfremstilling:

Der er pladsmangel i rådhuset i Ilulissat. Det medfører, at kommunen lejer flere lokaler i byen. Det koster mange penge for kommunen. Derfor foreslår ledelsessekretariatet, at der findes en løsning.

Løsningsforslag – Faglige vurdering

På forespørgsel fra borgmesteren har Avanna Development A/S udarbejdet regulativ til bygning af ny administrationsbygning i Avannaata Kommunia. I administrationsbygning skal blandt andet være områder der er placeres i nuværende rådhus. Regulativet forklarer projektet i emner, og redegør for lovgrundlaget for projektet.

Før udbudrunden

Avannaata Kommunia skal frigøre et beløb til rådgivning og overføre beløbet til Avanna Development A/S, der bistår kommunen med rådgivningen i sagen. Der foreslås overført 2 mio. kr. Avanna Development sammensætter et rådgiverhold bestående af en juridisk rådgiver og en arkitektonisk/teknisk rådgiver. Derudover vil revisor også deltage i fornødent omfang.

Der nedsættes en styregruppe bestående af Avannaata Kommunias borgmester og teknisk direktør. Der nedsættes samtidig en projektgruppe bestående af de af Avanna Development udpegede rådgivere, kommunens tekniske forvaltning og repræsentanter fra øvrige forvaltninger i kommunen. Slutteligt nedsættes en følgegruppe bestående af medarbejder repræsentanter (højst tre) en repræsentanter fra lokaludvalget i Ilulissat.

I samarbejde mellem rådgiverne og kommunens borgere udarbejdes en redegørelse over de forventede udgifter hvori skal være nuværende driftsomkostninger, driftsomkostninger ved ny administrationsbygning, udgifter til at vedligeholde bygningen, udgifter og indtægter ved fremtidige personaleboliger samt en overordnet definition af, hvilke fremtidige anvendelsesmuligheder kommunen ønsker.

Rådgiverholdet afsøger markedet med henblik på at opsøge potentielle tilbudsgivere, og gøre dem opmærksomme på og interesserede i det kommende byggeri. Den arkitektonisk/tekniske rådgiver udarbejder alt relevant teknisk materiale. Specifikt byggeprogram udarbejdes ikke, idet dette overlades til tilbudsgiverne, som integreret del af deres tilbud. Den juridiske rådgiver udarbejder sideløbende med den arkitektonisk/tekniske rådgiver selve det processuelle udbudsmateriale.

Økonomiske konsekvenser:

- Frigivelse af 2 mio. kr. til rådgivning pr. 1. februar 2021

Lov og rammemæssige grundlag

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Sagsbehandling:

Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelsen

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Allattoqarfiup Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutigai:

Ataatsimiititaliap kingusinnerpaamik 1. februaari 2021-mi pisarialittut siunnersuinikkut ikiorsiissutaasut akilernissaannut Avannaa Developmentimut acontotut kr. 2 mio. akilissagai, Aqutsisoqatigiinni ilaasortassanik kommune innersuussissasoq, tassani ilaassallutik borgmesteri aamma teknikkimut pisortaq Malittarinnittoqatigiinnik kommune pilersitsissasoq

Aaliangerneq
Inassutigineqartoq akuerineqarpoq.
Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaq ataavartumik malernaatinneqassasoq kissaatigineqarpoq.
Malitarinnittoqatigiinni Kommune pilersitsinissamut suliaqarluni aallartissasoq, Teknikkimik pisortaq malitarinnittoqatigiinni ilaatinneqassasoq aaliangiunneqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilag:

Ingen

Aaliangiineq:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Sags nr.	Emne	Bilag nr.	005
KOM 20-057	Politisk Kalender 2021	Journal nr.	01.01.01

Resume:

I henhold til styrelsesloven skal møder i den kommende år frem til valget næste år fastsættes, hvilket vil sige fremtil 30. april 2021. I denne sag skal Økonomiudvalget tage stilling til fremlagte forslag.

Sagsfremstilling:

Det er i styrelsesloven § 8 affattet, at Kommunalbestyrelsen skal beslutte hvornår og hvor ordinær møder skal afholdes. Når beslutningen er taget offentliggøres det i starten af året samtidig med, at Naalakkersuisut orienteres herom.

Som udgangs punkt starter alle møder kl. 9.00

Økonomiudvalget	Kommunalbestyrelsen	Sager
Dato	Dato	
11. februar 2021	19. februar 2021	Foreløbig økonomisk status 2020 telefonmøde
22. april 2021	27. april 2021	Godkendelse af regnskab 2020 fysiskmøde

Løsningsforslag – Faglige vurdering

Politisk møde kalender for 2021 skal gælde fra januar til april år 2021, idet der den 6. april afholdes valg til Kommunabestyrelsen. Efter valget indvies ny Kommunalbestyrelse, og forslag til møde kalender for resten af året fremlægges.

I år 2021 afholder Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen møder to gange, med udgang i disse er møder i stående udvalg tilrettet afhængig af ferier og helligedage og er vedlagt som bilag.

Økonomiske konsekvenser:

Kommunalbestyrelses møde den 19. april 2021 foreslås afholdt i Ilulissat, udgifter til det er medtaget i budgettet.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsiartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse.

Sagsbehandling:

Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelse

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

*Allattoqarfimmiik Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutigaa:
Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap ataatsimeeriaatsit ataatsimiititali allu ataavartut ilanngullugit
kommunalbestyrelsimullu akuerineqartussanngorlugit inassuteqaasiorluni*

Aaliangerneq

Inassutigineqartoq akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasq

Bilag:

Bilag 005-01: Politisk kalender for 2021

Beslutning:

Inassutingineqartoq akuerineqarpoq.

Sags nr.	Emne	Planng. nr.	~
KOM 20-058	Organisation, ændring	Journal nr.	

Resume:

Ændring af organisationsstrukturen i Avannaata Kommunia er af godkendt Kommunalbestyrelsen i november 2019, senere blev mindre ændringer også godkendt i løbet af 2020. Økonomiudvalget har diskuteret forslag til organisations ændring. I denne her sag skal kommunalbestyrelsen behandle sagen med henblik på endelig beslutning. Organisations ændringen er i afdelingerne Familie, Personale, lønafdelingen.

Sagsfremstilling:

Forvaltningen for Familie

For at styrke medarbejderne i Forvaltningen for Familie i Avannaata Kommunia, der har direkte servicering af borgere, er det hensigt at reducere 4 rådgiver stillinger til 2 ved omrokeringer. Rejsehold består kun af 2 rådgivere, efter behov er det formålet tilføje rejseholdet 4 rådgivere, så rejseholdet i alt bliver 6 rådgivere. Rejseholdet i Avannaata Kommunia vil rejse rundt til stederne for at hjælpe.

Koordinatoren der er ansat under Sekretariatet skal overflyttes til Forvaltningen for Familie og skal have ansvaret for koordinering af rejseholdets aktiviteter.

Personale- og løn afdelingen

Vedrørende afdelingen for Personale- og løn forslås det at, afdelingen ikke længere skal høre ind under Økonomisk Forvaltningen men overflyttes til Sekretariatet, hvor der blive en chef for Personale- og løn for at opnå tværgående service.

Vedkommende skal varetage hele Personale- og lønområdet i Avannaata Kommunia på den måde vil vedkommende blive indlemmet i Direktionen med mulighed for tæt opfølgning af målsætningerne og gøre nuværende struktur mere fleksibel.

UNESCO afdeling

I UNESCO skal der ansættes fuldtidsbekæftiget for, at tildelte arbejdsopgaver kan løses udtømmende. Eksempelvis nævnte borgmester i sin nytårs tale sidste, at bruger af naturarven skal betale for benyttelsen. På grund af tidsnød er arbejdet idag ikke færdiggjort, ved ansættelse af fuldtids medarbejder vil vil forskellige mål blive opnået. Indtægtsmuligheder skal prioriteres ved ansættelsen.

Erhvervsafdelingen

I Erhvervsafdelingen sammenlægges medarbejder der er sagsbehandlere på førtidspensionsområdet. Ved sammenlægningen vil arbejdsgangen blive gjort smidiger. Nogle af medarbejdere i Forvaltningen for Familie der behandler førtidspensions sager flyttes til den nye afdeling.

Selstyret stopper i år betaling af udgifter til lønninger af en kommunalmedarbejder, afdelingen indstiller, at stillingen ikke nedlægges. Vedkommende medarbejder sagsbehandler ansøgninger om førtidspension. Førtidspensionister der igen er blevet arbejdsdygtige har behov for støtte, afdelingen foreslår, at der ansættes en der kan støtte personer der har generhvervet arbejdsdygtighed. Medarbejderen skal foreksempel finde ud af hvor en person kan begynde at arbejde, hvilket virksomhed er egnet, følge og støtte personen efter vedkommende er kommet.

I ovenfor anførte skal der tilføjes to stillinger.

Videreførløb

Inden for Forvaltning for Familie er det helt nødvendig, at styrke servicering af borgere, især uden for Ilulissat, derfor har sekretariatet for at løse problemet og dermed få dækket de nødvendige ledige stillinger, man ikke har kunnet få besat, som vil medfører styrket og bedre service i lokale arbejdsområder.

Personale ledere har ikke samme beslutningsmyndighed, som direktører har, og opgaver kan sommetider være svære idet det fordrer kompetencer til at følge lovgivningen og i forbindelse med tunge personalesager tæt

samarbejde med direktører. Der er mange medarbejdere i Avannaata Kommunia og derfor er der stort behov for bemyndigelse, også forefindes der opgaver indenfor lønområdet i offentlige virksomheder i hele landet, som indebærer store opgaver med forpligtelser for chefen.

Økonomiske konsekvenser:

Ændringer/tilføjelser

To rådgivere, (Familieforvaltningen)	kr. 0,792 mio.
Ændringer af rådgiverstillinger (forskel)	kr. 0,120 mio.
Ændring afdelingsleder til chef på personaleområdet (forskel).	kr. 0,197 mio.
Ansæt ved UNESCO	kr. 0,433 mio. (selvbærende)
Sagsbehandler (Førtidspensionsområdet)	kr. 0,396 mio
Fysioterapeut	kr. 0,333 mio
I alt	kr. 2,271 mio.

Medregnet ændringer af eksisterende stillinger og tilføjelser af fire nye stillinger er der en forøgelse under konto 11 på kr. 2,271 mio. Ved omlægning anlægsprojekter for 2021 forelås, at kr. 1 mio omplaceres til konto 11, og at der arbejdes på, at udgifter til løn for kommende medarbejdere i UNESCO fra indtægter ved brugerbetaling er selvbærende, alligevel medtages det foreløbigt i budgettet. I år 2021 bliver forøgelsen på kr. 1,271 mio. I år 2022 kr. 2,271 mio. Når formålet med medarbejdere i UNESCO er færdig vil sagen vedrørende selvbærenhed på et senere tidspunkt blive bragt plads.

Lovmæssige grundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Sagsbehandler:

Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelsen

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Allattoqarfiup Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap inassutigaa

Qulaani atorfiit akuerineqartut allattorsimaffiat allannguutitut inissinneqassasut
Qulaani aningaasat immikkut qinnutigineqartut kr. 1.271 mio. 2021-mut missingersuutitut
ilannunneqassasut
Qulaani aningaasat immikkut qinnutigineqartut kr. 2.271 mio. 2022-miik missingersuutitut
ilannunneqassasut

Aaliangerneq
Inassutigineqartut akuerineqarput.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutigaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalanneqassasooq

Bilag:

Ingen

Beslutning:

Inassutiningeqartoq akuerineqarpoq.

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	~
KOM 20-059	Lejligheder ved Napparsimaviup aqqutaani	Journal nr.	

Resume:

Det oplyses, at nedrivningsklare Selvstyre ejdede lejligheder beliggende i Napparsimaviup Aqqutaa er overdraget til kommunen.

Borgmesteren tidligere taget sagen op i Økonomiudvalget for, at få mandat til forhandling om overtagelse af lejlighederne, i denne sag skal kommunalbestyrelsen drøfte emnet om overtagelse af lejlighederne.

Sagsfremstilling:

Da økonomiudvalgets punkt 20-026 'Rækkehusene ved Napparsimaviup Aqqutaa' i foråret blev drøftet bemyndigede udvalget borgmesteren til at forhandle med Selvstyret om overtagelse af rækkehusene. Der er afholdt forskellige møder om emnet.

Løsningsforslag – Faglige vurdering

Borgmesteren har under opholdet i Nuuk 13. november drøftet emnet med Naalakkersuisoq for Boliger. Parterne har holdt flere møder om emnet. Under mødet har Naalakkersuisoq gjort det klart, at kommunen selv afgør hvornår lejlighederne overtages, Selvstyret er parat til overdragelse.

Selvstyret gjode det klart, at der ikke følger økonomiske midler ved overdragelse af lejlighederne.

Selvstyret kræver, at lejlighederne rives ned ved overdragelsen, her skal kommunen selv afholde kommende udgifter.

Kommunen har svært ved at oplyse hvor stor udgiften vil blive i forbindelse med nedrivningen, på grund af at overslag eller planlægning af nedrivningen.

Det videre forløb

Når økonomiudvalget godkender, at kommunen overtager rækkehusene ved Napparsimaviup Aqqutaa tages emnet endeligt op i kommunalbestyrelsen på grund af, at der kan være økonomiske konsekvenser, men det er sikker at det ikke har direkte indflydelse på kommune kassen.

Grunden er at når kommunen overtager lejlighederne overdrages de til by udviklingsselskab ejet af kommunen, Avannaa Development. Opførelser og finansiering af lejligheder vil blive udført derfra.

Økonomiske konsekvenser:

Det har ingen direkte konsekvenser for kommune kassen, da lejlighederne som anført ovenfor overdrages til Avannaa Development. Når lejlighederne overdrages til Avannaa Development afholdes udgifterne derfra.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Økonomiudvalgs møde 07-20 den 4. maj 2020, pkt 20-026

Sagsbehandling:

Økonomiudvalget

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Allattoqarfiup Aningaasaqarnermut Ataatsmiititaliamut inassutingaa

Napparsimaviup aqqutaani inissiat isatingassat aningaasartaqartinnangit kommune-mut tunniunneqassasut

Aaliangerneq

Kommunalbestyrelsimut aaliangigassanngorlugu ingerlateqqinneqarpoq.

Inassutegaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalernerqassasoq

Bilag:

Ingen

Beslutning:

Inassutegaat akuerineqarpoq.

Sag nr.	Emne	Bilag. nr.	006
KOM 20-060	Forslag om at brande Avannaata Kommuni – Instagram	Journal nr.	43.03.00

Resume:

Udvalget har på møde, den 14. september 2020 besluttet, at brande Avannaata Kommunia ved brug af Instagram og sende indstillingen videre til Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget har anmodet om, at undersøge mulighed for branding via Instagram i samarbejde med Visit Greenland, og hvorvidt der er mulighed for, at kommunen kan brandes via hjemmesiden. Efter behandling af sagen, sendte udvalget denne sag videre til Økonomiudvalget. I denne sag skal kommunalbestyrelsen tage stilling til emnet.

Sagsfremstilling:

Forvaltningen været i kontakt med Visit Greenland for at høre nærmere om hvilke muligheder der er, og svaret fra Visit Greenland var meget klar og tydelig, hvor de siger, at branding fra Visit Greenland handler om hele landet og kan ikke særbehandle de enkelte kommuner. Visit Greenland anbefaler, at Avannaata Kommunia gør som andre kommuner, hvor kommunen selv tager initiativ til, at brande sig selv, hvor Instagram kan være en af de gode ting.

En konto på Instagram er gratis og bruges af rigtig mange mennesker verden over. Da forslaget blev fremlagt første gang, den 14. september, viste man forskellige muligheder, hvor man bl.a. fandt ud af, at man hurtigt og nemt kan nå rigtig mange mennesker. Når Avannaata Kommunia opretter en konto på Instagram, kommer denne ikke til at koste, dog kræver det, at konsulenter for turismeområdet bruger tid på det.

Planen er, at man på denne konto starte med følgende emner:

Natur, Kultur og Historie er de primære. Derefter når det går godt med branding, kan man gå i gang med andre emner, så udvidelsen kan igangsættes, hvor eksempelvis billeder og videoer taget af almindelige borgere, rejsebureauer kan brandes via posting af. For eksempel kan en dygtig fotograf fra Qaanaaq lægge billeder og tagge eller hashtagge Explore Avanna. Konsulenten kan så lægge branding på kontoen, så på den måde kan man brande Qaanaaq som destination uden at tage til Qaanaaq.

Formålet med branding ved hjælp af Instagram-profil er, at turismearbejdet udvides fra en halv sæson til mere. Fordelen ved branding er, at turister kan komme i andre sæsoner. Har man mere viden om mulighederne, finder man ud af, at der er større behov for produktet, og det er det samme med destinationer.

Det videre arbejde:

Visit Greenland, der brander hele Grønland – er ikke med til at brande det specielle ved Avannaata Kommunia, som destination. Branding ved hjælp af en Instagram-profil, er blot det første skridt. Hjemmesiden Explore Avanna, er det næste skridt.

Tager vi Visit Greenland, som et eksempel, de brander samtlige destinationer i hele landet, som kan være attraktive at komme til. Der bliver ikke talet om specielle destinationer i Avannaata Kommunia, og specielt kulturen er her.

Siden begyndelsen af udvidelsen af lufthavnen, er kommunen og andre destinationer gået i gang med forberedelser, samtidig med, at der er sket en del udvikling på turisme området. Selv Kommuneqarfik Sermersooq er kommet på som en god destination. De er så langt fremme, at iværksættere indenfor turisme området, er blevet lige pludselig rigtig mange, desuden kan man se, at der er sket en del udvikling ift. hoteller. Derfor har Avannaata brug for alt, hvad der kan bruges i denne her sammenhæng, og det er for at fastholde det gode turismeaktivitet, som erhverv og hvis ikke vi skal komme bagud pga. konkurrence.

Man kan også tage en hjemmeside i sydkommunen, Kujalleq, som et eksempel, <https://visitsouthgreenland.com/> hvor man bl.a. kan se, hvilke specielle ture man kan opleve.

Økonomiske konsekvenser:

Oprettelse og opdatering af en hjemmeside koster kr. 250.000,- om året, og det bliver indarbejdet i budgettet, og bevillingen vil blive tilpasset, når man har indhentet erfaring fra området.

Lovgrundlag:

Ingen.

Sagsbehandling:

Udvalget for Erhverv
Økonomiudvalget
Kommunalbestyrelse

Udvalget for Erhvervs beslutning:

*Forvaltningen for Erhverv indstiller at
Drøfte forslaget og tage stilling til, om det skal køre som fremlagt*

Beslutning

Indstilling godkendes, dog skal man være påpasselig ift. billeder eller videoer, der bliver lagt på de sociale medier, om de indeholder følelsesmæssigt stødende eller andet politisk budskab, hvor man skal tage hensyn til verdensborgere

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutigaa

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap aliangernera ilalerneqassasooq

Aaliangerneq

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasooq

Bilag:

Bilag 006-001: Hjemmeside - Visit Greenland
Bilag 006-002: Instagram Præsentation 2
Bilag 006-003: Instagram konto

Beslutning:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Sag nr.	Emne	Bilag. nr.	007
KOM 20-061	Regulativ for Herberget	Journal nr.	

Resume:

Regulativ for herberget i Ilulissat for byens hjemløse.

Således fremlagt for Udvalget for Familie og økonomiudvalget, herefter sendes sagen som det forelægger til godkendelse ved kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling:

Det er besluttet, at etablere herberg i Ilulissat i 2020, som skal indarbejdes i budgettet. Herbergets bygning er betalt af forvaltningen for teknik med kr.1,2 mio. og senere med kr. 200.000 ved overførsel i løbet af året. Man er i gang med at lave bygningen på nuværende tidspunkt og man regner med, at det vil stå klart den 15. november 2020 ud fra orienteringen fra teknisk forvaltning.

Regulativet er ved at blive udarbejdet, så det kan være klar til åbningen af herberget, og det er med henblik på at have klare og tydelige regler i hverdagen.

Herberget er den første af sin art i Avannaata Kommunia, og der findes ikke egne regulativer indenfor kommunen, derfor har man rettet henvendelse til Kommuneqarfik Sermersooq, hvor man vil hente inspiration fra deres regulativer. Regulativet har været tilpasset Avannaata Kommunia, og det fremlægges hermed til godkendelse.

Konsekvenser:

Der er borgere, som hen i livet har mistet deres hjem og som vil har behov for omsorg, støtte og opmundring og grundet et ekstra ordinært situation med problemer, kan man miste sine evner, men for at genfinde dem, har de behov for støtte og hjælp, så de kan finde den positive vej, og det skal ske i samarbejde med de ansatte indenfor socialområdet.

Økonomiske konsekvenser:

Ingen.

Sagsbehandling:

Udvalget for Familie.

Økonomiudvalget.

Familieudvalgets beslutning:

Forvaltningen for Familie indstiller til, at regulativet for herberget i Ilulissat godkendes af Udvalget for Familie

Ansøgning godkendes

Sende sagen videre til Økonomiudvalget

Beslutning:

Indstillingen godkendes.

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

*Ilaqutareeqarnermut Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutingaa
Regulativ pineqartoq ataatsimiititaliap akuerissangaa*

Aaliangerneq
Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasq

Bilag:

Bilag 007-01: Regulativ GL
Bilag 007-02: Regulativ DA

Beslutning:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Sag nr.	Emne	Bilag. nr.	008
KOM 20-062	Forslag til vedtægter om garnfiskeri efter hellefisk i Diskobugten i Avannaata Kommunia.	Journal nr.	72.02.00

Resume:

Sagsfremstilling:

Efter høring af forslaget til vedtægter, er begrænsningen ved Alfred Wegener Halvø – Torsukattak flyttet ind efter. Desuden er den første kasse ved Ilulissat, fjernet.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

Landstingslov nr. 18 af 31. oktober 1996 om fiskeri

Inatsisartutlov nr. 8 af 22. november 2011 om ændring af Langstingslov om fiskeri.

Udvalget for Fiskeri og Fangsts beslutning:

Det indstilles til godkendelse.

Beslutning

Indstilling godkendes, og sendes videre til Kommunalbestyrelsen, som den forelægger.

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Aalisarnermut Ataatsimiititaliap inassuteqaataa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ilalernerlugu isummerfigissavaa, Kommunalbestyrelsimullu ingerlateqqillugu

Aaliangerneq

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalernerqassasoq

Bilagsmateriale:

Bilag 008-01: Forslag til vedtægter om garnfiskeri i Diskobugten.
Bilag 008-02: Zoner i kortet, ved Alfred Wegener Halvø/Torsukattak.
Bilag 008-03: Ilulissat området.
Bilag 008-04: Første kasse ved Ilulissat.

Beslutning:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.
Anthøn Frederiksen (PN) aamma Ole Danielsen (PN) akerliulluni taasivoq.

Sag nr.	Emne	Bilag. nr.	~
KOM 20-063	Forslag til vedtægter om garnfisker efter hellefisk i Upernavik og Uummannaq området i Avannaata Kommunía.	Journal nr.	72.02

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

Landstingslov nr. 18 af 31. oktober 1996 om fiskeri samt Inatsisartutlov nr. 8 af 22. november 2011 om ændring af Langstingslov om fiskeri.

Sagsfremstilling:

Forslag til forvaltningsområde Upernavik og forslag til forvaltningsområde Uummannaq har tidligere været kørt. Garnfiskerisæsoner efter hellefisk i disse steder er lidt forskellige. Der bliver lavet endnu høringsrunde inden de videresendes til kommunalbestyrelsen. Zonerne i Uummannaq området er ændret omkring Ukkusissat.

Udvalget for Fiskeri og Fangsts beslutning:

Administrationen indstiller:

- Forslag til forvaltningsområde Upernavik
- Kort over; Kullorsuaq området.
- Nuussuaq området.
- Upernavik området.
- Forslag til forvaltningsområde Uummannaq
- Kort over; Nuugaatsiaq.
- Ukkusissat området.
- Uummannaq området.

Beslutning

Det besluttes, at sende det til høring hos brugerne, som det forelægges, med høringsfrist den 14. december 2020.

Markeringen om zonen ved Upernavik Kujalleq mangler.

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Aalisarnermut Ataatsimiititaliap inassuteqaataa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ilalernerlugu isummerfigissavaa, Kommunalbestyrelsimullu ingerlateqqillugu

Aaliangerneq

Ataatsimiititaliap una qulequtaq ilisimatitsissutitut nalilerpaa. Tusarniaaneq sapaatit akunneranik marlunnik ilaneqassasoq inassutingineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalernerqassasoq

Bilagsmateriale:

Ingen

Beslutning:

--

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	009
KOM 20-064	Ansøgning om tillægsbevilling til hjemløseboliger i Ilulissat	Journal nr.	

Resume:

Uforbrugte midler til 12 ungdomsboliger i Uummannaq, der i forbindelse med forslag til forbrug er færdiggjort. Forvaltningen ansøger om at midlerne bruges til, at dække anlægsudgifter til opførelse af hjemløseboliger. Udvalget for Teknik og økonomiudvalget har godkendt indstillingen og sender sagen videre til beslutning ved kommunalbestyrelsen.

Sagsfremstilling:

Forslaget til det forbrug, som for nylig har været færdiggjort, omkring 12 ungdomsboliger i Uummannaq, er der uforbrugte midler på kr. 1,75 mio., som betegnes som overskud. Hvis overskuddet ikke bruges inden udgangen af dette år, overføres midlerne direkte til kommunekassen. Der er dog en plan at der under konto 7, indenfor bevillingsrammen skal etableres et herberg i Ilulissat, der er søgt om bevilling til formålet på kr. 1,4 mio. i budget 2021, således planen kan færdiggøres. Anlægsudgifter til herberget er højere end forventet, grundet udgifter til byggemodning.

Løsningsforslag – faglig vurdering

Overskuddet på kr. 1.750.000 i forbindelse med 12 ungdomsboliger i Uummannaq, omplaceres, således at uforudsete højere udgifter til byggeriet af herberget i Ilulissat kan dækkes. Eftersom det er foreslået, at der gives tillægsbevilling til herberget for budgetforslaget 2021, er forslaget vedrørende omplacering således, at midlerne kan iværksættes i budget 2021. Midlerne er ikke bundet til noget, derfor kan de bruges til andre formål for de kommende år. Det foreslås, at disse kan bruges til at bygge et hegn omkring fodboldbanen i Uummannaq, oprydning af lossepladsen og modtagerstationen i Ilulissat, specielt når man tænker på, at der har været storbrand for nyligt.

Det videre forløb

Godkender Økonomiudvalget ansøgning om tillægsbevilling, sender Økonomiudvalget sagen videre til behandling. Godkendes indstillingen i kommunalbestyrelsen, betyder det, at overskuddet fra 12 ungdomsboliger i Uummannaq skal bruges til at dække udgifter, hvor der gives tillægsbevillinger til herberget i Ilulissat.

Økonomiske konsekvenser:

Kr. 1.400.000 omplaceres fra konto 70-43-50-50-01 til konto 74-58-20-50-34.

Omplaceringen kommer ikke til at betyde merforbrug under konto 7, men at der findes midler klar til brug i 2021. Samtidig vil der være kr. 350.000 tilbage af bevillingen, hvor de igen skal bruges til 12 ungdomsboliger, f.eks. til ændringer eller tilpasning ifm. forslag.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter:

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.
- Avannaata Kommunian plan 2018-2030

Sagsbehandling:

Udvalget for Teknik
Økonomiudvalget

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

*Teknikkimi Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut inaasutigaa:
Ataatsimiititaliap ingerlatsiviup innersuussutaa aningaasaliissutinut ilassuteqarnissaq akuersissutigissagaa*

Aaliangerneq

Inassutingineqartoq akuerineqarpoq.

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilagsmateriale:

Bilag 009-01: Ansøgningskema om tillægsbevilling

Beslutning:

Inassutingineqartoq akuerineqarpoq.

Lukkede punkter:

Sag nr.	Emne	Bilag nr.	010
KOM 20-065	Aftale vedrørende effekter og fordele (IBA)	Journal nr.	

Resume:

Som bekendt, har Dundas Titanium ansøgt om råstofudvinding efter ilmenit i Moriusaq. Inden Naalakkersuisut giver grønt lys til at der kan udvindes råstoffer, skal der gennemføres en forhandlingsaftale mellem Grønlands Selvstyre, kommunen og ansøgeren for råstofudvidningen vedrørende effekter og fordele (IBA).

Naalakkersuisut har henvover sommeren lavet en høring af planen, hvor Naalakkersuisut afholdte møder både i Ilulissat og Qaanaaq. Desværre kom Naalakkersuisut aldrig til Savissivik, og derfor holdte man et møde med bygdebestyrelsen i Savissivik over telefonen.

Der er indgået forhandlinger tæt med borgmesteren vedrørende effekter og fordele (IBA) på vegne af Forvaltningen for Erhverv i Avannaata Kommunia. Under forhandlingsforløbet havde man et godt og tæt samarbejde med departementet, for simpelthen at sikre effekterne for kommunen, specielt for forhold omkring Qaanaaq, så man kan opnå enighed om det bedste.

Der kan læses høringsmaterialet i deres fulde længde: https://naalakkersuisut.gl/kl-GL/Tusarniaanerit/Tusarniaanerit-pereersut/2020/Titaniumsprojektet_Pituffik

Sagsfremstilling:

Ud fra vurdering af samfundsmæssig bæredygtighed (VSB), kommer anlægsbyggeriet af minen til at vare i 2 år, hvorefter selve driften kommer til at vare i 10 år. Der regnes for, at have behov for omkring 270 håndværkere i anlægsfasen, og 175 i minedriften.

Hjemmehørende arbejdskraft

Dundas Titanium bliver forpligtiget til at have mindst 50 % lokalt arbejdskraft under anlægsfasen og minedriftsfasen, hvor af de fleste skal så vidt muligt være fra Avannaata Kommunia. Dog skal man i henhold til lovgivningen på råstofområdet, at hente udefrakommende arbejdskraft, når vi ikke har tilstrækkelig arbejdskraft med den nødvendige kompetence. Der vil blive slået stilling op via jobopslag, hvor man bl.a. arbejde for at gøre minearbejdet mere attraktivt i samarbejde med Majoriaq.

En direkte indvirkning for Avannaata Kommunia bliver, så længe man har lønmodtagere registreret i Avannaata Kommunia, at skatteindtægter fra disse folk vil tilgå kommunekassen.

Uddannelse til hjemmehørende arbejdskraft

Dundas Titanium bliver forpligtet til, at have 5 lærlinge pladser og 2 praktik pladser om året. Samtidig får de forpligtigelse til, at give tilskud til uddannelsesfonden mellem kr. 150.000 og kr. 450.000 om året under minedriften. I takt med, at befolkningen, der er registreret i Avannaata Kommunia, prioriteret i forbindelse med uddannelsen, bliver Dundas Titaniums tilskud til uddannelsesfonden reduceret.

Brug af hjemmehørende virksomheder

I henhold til råstoflovgivningen, kan man kræve, at lokale virksomheder skal bruges. Og ifølge aftalen, kan der liciteres opgaver op over kr. 1,5 mio. under anlægsprocessen, og i minedriftsprocessen op til kr. 0,5 mio. Ifølge aftalen kræves det, at Dundas Titanium laver kvartalsvise registreringer over virksomhedens brug af arbejdskraft fra Grønland, specielt når der er tale om virksomheder, der er registreret boende i Avannaata Kommunia.

Inuiaqatigiinni immikkut sunniuteqarfigineqartunut iliuusissiat

Der har været udformet forskellige strategier i aftalen, bl.a. negative konsekvenser for samfundet skal være minimale og positive virkninger for de tætteste befolkning fra minen (Siorapaluk, Savissivik og Qaanaaq), og her nævnes bl.a:

- Formidling af informationer vedr. minens opgaver 1 gang årligt
- Formidling af informationer vedr. råstofsektorens beflyvning til Qaanaaq
- Informationsforpligtigelse, når der kan køres hundeslæde eller sejles med båd til og fra mineindustrien
- Handlingsparathed for at sikre forbindelsen i Savissivik, Qaanaaq og Siorapaluk
- Fangsthytter i Moriusaq sikres løbende, således det bliver muligt for fiskere og fangere, at overnatte i disse hytter ved dårligt vejr
- Der skal laves en aftale med fangerne om, at de kan sælge deres fangst til mineindustrien
- Der oprettes en erhvervsfond for Siorapaluk, Savissivik og Qaanaaq. Finanseringer til fonden skal beløbe sig fra kr. 100.000 ved anlægsfasen og vil beløbe sig op til kr. 450.000 ved den niende år af minedriften. Ved niende år og efterfølgende år af minedriften, hvor hjemmehørende arbejdskraft der er registreret i Avannaata Kommunua er under 45 %, giver ligeledes Dundas Titanium med yderligere tilskud på kr. 550.000 til fonden, og dermed stiger årsfinansieringen til kr. 1 mio.

Det videre arbejde

Godkendes IBA af Økonomiudvalget, står Naalakkersuisut klar til at give et grønt lys til Dundas Titanium, at der kan udvindes råstoffer. Der underskrives på Udviklingsfonden og Uddannelsesfonden, hvorefter de kan træde i kraft, når udvindingstilladelsen er givet.

Økonomiske konsekvenser:

Der er ingen.

Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov om udlicitaion fra 2019.

Sagsbehandling:

Økonomiudvalg
kommunalbestyrelsen

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq:

Allattoqarfiup Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut inassutingaa

Saqqummiunneqartut tusaatissatut tinguneqassasut

**Aaliangerneq
Inassuteqaat tusaatissatut tinguneqanngilaq.
IBA-mut isumaqatingiissut akuerineqarpoq.**

Inassuteqaat:

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliap Kommunalbestyrelse-imut inassutingaa

Aningaasaqarnermi Ataatsimiititaliami aaliangerneq ilalerneqassasoq

Bilag:

Bilag 010-01: Notat, IBA-mut isumaqatigiissut
Bilag 010-02: Dundas Titanium, suliaq

Beslutning:

Inassuteqaat akuerineqarpoq.

Ataatsimianneq naavoq nal.:

Atsiorfissaq:

Palle Jerimiassen, (S), Siulittaasoq

Ane Lone Bagger, (S)

Sakio Fleischer, (S)

Ane Marie M Andersen, (S)

Anthon Frederiksen, (PN)

Regine N. Bidstrup, (IA)

Aqqaluk Jerimiassen, (A)
